# Animatografo









# "A POMPADOUR,,

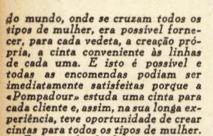
TEMUMACINTA PARA CADA "ESTRÊLA...

O Cinema dá muitas lições, sob muitos aspectos. Nisto, por exemplo: em provar que há um lugar próprio para cada coisa e que cada coisa tem o seu lugar próprio. Porque se diz isto? Porque os produtores do Cinema provam que sabem escolher tudo da maneira mais adequada e não dão, por exemplo, um papel de ingénua a Marlene, nem encarregam a Deanna Durbin de interpretar uma aventureira.

Ora, tal como no Cinema, os técnicos da «Pompadour» entenderam, desde longa data, que cada caso tem
a sua solução adequada e que, portanto, deviam estudar
uma cinta especial para cada tipo de mulher. E mais
ainda—que uma cinta, obra delicada, que consegue
harmonia, elemento indispensável à beleza do corpo
feminino, não se poderia fabricar em série.

A perfeição a que os técnicos da organização «Pompadour» chegaram neste capítulo é tal que, sendo hoje Hollywood centro de todas as modas, capital da beleza

MIRNA LOY



PAULETTE GODDARD

Dêste modo, desde a cinta inteira com «soutiens-gorge» pegado, completa ou parcialmente fechada; da cinta forte em malha «Lastex», sem costura, ou em renda; da cinta ligeira, que foi trabalhada no mais ligeiro tule, à cinta reforçada, — as Marlenes, as Garbos, as Gingers, as Rosalind Russells, tinham tudo por onde escolher, para que as suas «toilletes» pudessem brilhar, e apresentar todo o valor da sua beleza.

Isto demonstra que esta organização portuguesa está absolutamente a par de tudo que se passa em matéria de elegância, razão porque pode satisfazer e solucionar todos os casos — como, aliás, prova o testemunho das numerosas senhoras da sua clientela.



2. série — N. 7 — Preço 2850
REDACÇÃO E ADMINISTRAÇÃO na sede provisó
ria: R do Alecrim. 65, Te.
2 9856 Composto e impressa
nas Oficinas de O JORNA1
DO COMERCIO E DAS
COLONIAS. R Dr Luiz de
Almeida e Albuquerque 3.
NEOGRAVURA, LIMITADA,
T da Oliveira, á Estréla, 4-6.

# Amimatógrafo

Director, editor e proprietario: ANTONIO LOPES RIBEIRO

oril

elo

## NÚMERO ESPECIAL - NATAL DE 1940

# Os primeiros 100 NOMES do «CLUBE DO ANIMATÓGRAFO»

E' com orgulho e desvanecimento que tornamos pública a lista dos cem primeiros inscritos no «CLUBE DO ANIMATÓGRAFO», onde pretendemos reúnir todos os cinéfilos da «Velha Guarda» que não têm mêdo de «dar a cara» para defender a arte dos seus amores. Como anunciámos, é, quanto a nós, emocionante a diversidade de profissões que se interessam pelo Cinema, e que o «Clube» reúne na mesma aspiração:

vêr colocado no seu devido lugar o Espectáculo Cinematográfico. Pedimos aos que não nos indicaram a profissão o obséquio de o fazerem prontamente. Não podemos aceitar a inscrição de profissionais de cinema. Brevemente publicaremos nova lista, de 101 a 200, pois a inscrição já excede largamente êsse número.

E verão que o «CLUBE DO ANIMATÓGRAFO» vai dar que falar.

1 - Alberto Leite - Comerciante	Lisboa
2 — Tito Livio — Cantor	- 2
3 — Dr. João Boto de Carvalho — Advogado	>
4 - Dr., Fernando de Barros - Advogado	>
5 — Armando da Silva Brandão—F. público	>
6 — Evandro Barros da Lúz — Emp. escrit.	3
7 - Manuela Noronha - Estudante univ.	3
8 - António Lopes Fernandes - Estudante	Gaia
9 - José da Silva Pais - Comerciante	Lisboa
10 - José A. S. Campos - Estudante	3
11 — Araújo Pereira — Barman	Estoril
12 — Julio Farinha Mauricio—Barman	>
13 - Jorge Travassos - Fiscal de casino	>
14 - Renato Covas - Emp. escritório	Barreiro
15 — Augusto Romariz — Estudante	Pôrto s
16 — Mário Pedro Lopes — Emp. forense	Lisboa
17 — Eugénio Duarte Viana — Estudante	Coimbra
18 — Azinhal Abelho — Escritor	Lisboa
19 — Júlio Goes — Industrial	Vila Franca
20 — Garibaldi de Sousa Santos — Enferm.	Lisboa
21 — J. Santos Stockler — Jornalista	Faro
22 — Eduardo Soares—Jornalista desportivo	Pôrto
23 — Francisco Ventura — Estudante	Odivelas
24 — Artur Virtuoso — Operador dos C. T.	Lisboa
25 — Maria Isabel Cardoso — Doméstica	Cascais
26 — Herminio A. Manecas—Emp. escritório	Évora
27 — Manuel Monteiro Salsinha	>
28 — Carlos Dubini — Empres. de variedades	Lisboa
29 — Pedro Ramalho Molefas — F. público	Redondo
30 — Cassiano Rodrigues Freitas — E. mesa	Estori'
31 — Renato Travassos — Emp. mesa	200011
32 — Luiz Valdivia — Empregado mesa	
33 — Maria Gil	
34 — Laurentino dos Santos	Cascais
35 — Dr. H. Lopes Madureira — Advogado	Lisboa
36 — Dr. Alice de Magalhāis — Prof. de liceu	Parede
37 — Mário Augusto Rocha — Estudante	Lisboa
38 — Dr. Angelo Maia Mendes — Médico	Ermezinde
39 — José Magalhāis Castela — Emp. com.	Lisboa
40 — Maria dos Milagres — Desenhadora	,
41 — Manuel de Sousa Ribeiro	,
42 — Carlos Alvaro de Sousa	-
43 — Mário Américo da Silva — Serralheiro	
44 — Artur Correia da Silva	> 00 G
45 — Delfim Martins — Emp. comércio	,
46 — Alzer Barreto	2
47 — Mário Duarte Silva — Estudante	
48 — Luciano Quinta Fernandes — Estud.	The Language
49 — António Ruivo Mousinho — Estudante	2
50 — Luiz Gomes Soares — Telejonista	

51 — Alice Boavida — Locutora	Lisboa
52 — Ilda Camêlo	>
53 — Maria Amélia Patricio — Costureira	Amadora
54 — Alberto José Granja — Alfaiate	Lisboa
55 - Deodato de Brito Camacho - E. com.	>
56 — Marcos Santos Sérgio — Barbeiro	S. João Est
57 — Edla Sarracayo ,	Lisboa
58 — Dr. J. da Silva Júnior — Lic. C. Ec. Fin.	2
59 — António da Costa Franco	2
60 — Carlos Santos Ribeiro — Estudante	
61 — Mário da Silva Correia — Emp. escrit.	>
62 — Eduardo Leiria Dias — Func. público	>
63 — Carlos Fonseca Praça	Pôrto
64 — Dr. Marinho da Silva — Jornalista	Lisboa
65 — Maria Angélica Holbeche — Doméstica	>
66 — Maria da Conceição Virtuoso — Dom.	2:
67 — José Maria Seguro — Estudante	>
68 — Fernando Rebêlo — Est. direito	>
69 — João Martins Araujo — Proprietário	Vi do Caste
70 — António M. Guimarães	Alhandra
71 — Eutrópio da Prata Silveira—Estudante	Lisboa
72 — Armando Lopes Abreu — Estudante	>
73 — Mário Menezes Santos — Estudante	•
74 — Laureano Prieto Rodrigues — E. com.	>
75 — António Martins — Emp. escritório	>>
76 — M. Pombal da Silva — E. de industria	>
77 — José Dias das Neves — Emp. escritório	>
78 — Maria do Carmo Miranda—Estudante 78 — Dr. António Menezes — Médico	*
	>
80 — N. F. Melchiades — Emp. comércio 81 — Helder Vasconcelos — Estudante	>
82 — Anibal Anjos — Emp. escritório	>
83 — Arménio Duarte Silva — Estudante	>
84 — Helena de Almeida	>
85 — Tomás Mistral Silva	> -
86 — José Silva Feigé	Elvas
87 — Valentino Campos	Lisboa Pôrto
88 — Dr. Guy de Pina — Médico	Porto
89 — Armando José da Silva	Lisboa
90 — José Fernandes Alves — Emp. Seguros	Lisboa
91 — Francisco A. T. L. Silveira—Asp. oficial	Lisboa
92 - Joaquim Bento de Almeida - Estud.	2
93 — Agostinho de Castro—Aj. guarda livros	104
94 — José Leal Martinho	Coimbra
95 — António Marinho — Emp. comércio	Fafe
	Porto
	Coimbra
	Lisboa
99 - Luiz Leonardo dos Santos - E. escrit.	Peniche
100 — Belkisse Ponsão Lopes — Doméstica	Olhão

# MANIFESTO à cinematografia espanhola

(Continuação do número anterior)

Todas as outras artes podem permitir-se. torres isoladas, criar a recriar a sua obra, ali onde não chegam as vozes da rua; mas o Cinema é um constante convite à vida que reclama em cada um dos seus gestos, e era injusto pedir-lhe que nos representasse um mundo diferente do que via à sua volta. Os vicios e as virtudes que encontramos no cinema americano são vícios e virtudes da América; o encanto e o perigo que nos trouxe o cinema francês era o encanto e o perigo de toda a vida de França. Nenhuma Cinematografia com caracter nacional é alheia à vida da sua nação, se é que não é a sua imagem, inclusivamente quando trata temas universais ou estrangeiros. E não é por um atalho de impura economia que o nosso Cinema foi parar a tipismo andaluz ou intentou refu-giar-se à sombra de dramas rurais, mas sim pela razão suprema de que toda a vida espanhola era comédia andaluza, quando não

era combrio drama rural.

Bem sei que há, entre tantas coisas a melhorar no nosso cinema, aspectos que, na aparência, podem ser superadas sem outro requisito que a simples vontade de superà-los: mas veremos adiante que estas perfeições, para serem eficazes, não podem ser isoladas, mas sim consequência da ordem total, seu efeito, e não sua causa. Não trato de desculpar a obra maj feita, nem me situo dentro do conformismo, posição que sempre considerei de pouca galhardia; mas é legitimo dar a cada coisa, e

também à diátribe, a sua justa proporção.

Hoje, acossados pela pressa que em cada tarde nos impõe a concorrência estrangeira, alguns homens fustigam com a sua crítica o nosso Cinema pedindo-lhe que traga larguezas de tom universal. Esquecem-se de que não pode improvisar-se uma cultura cinematográfica colectiva. E seria tão torpe não iniciar no Cinema a renovação que toda a vida espanhola val iniciando, como pensar que já é tempo de ver concluida uma obra que se intenta, precisamente agora, estabelecer. Não me conformo com o aspecto que tem o nosso Cinema, mas tam pouco posso aceitar a crítica sistemática que foi sempre oficio das naturezas azedas. Pedimos à Cinematografia, como a toda a obra nacio-nal, um tom que nos garantisse a digna presença nesse mundo que só històricamente ganhámos; mas tal exigência não fazer-se ao Cinema com maior intimação que a qualquer oura das manifestações nacionais, pôsto que o Cinema precisa de recorrer a elas. A Cinematografia não recusa o seu lugar na primeira linha de tal innovação, mas todo o esfôrço seria vão se o Cinema não se visse acompanhado pela totalidade de uma nova ordem de coisas. Já que tal ordem se inicia e a humanidade espanhola, a que o Cinema requere para poder viver em cada imagem, se põe de bem com Deus, é chegado o momento de ter fé em que poe de bem com Deus, e chegado o momento de ter fe em que a Cinematografia espanhola vai superar-se. Só assim. Pois que o Cinema que deve flutuar sóbre a vida do seu povo, como sintoma e nível da súa natureza, não pode nunca sustentar-se no ar sem tocar nessa vida humana de que se nutre.

Vamos conseguir a nossa consciência cinematográfica; vamos por-nos em ordem e ocupar finalmente o nosso lugar, vago

desde há tantos anos.

¿ Porque não o ocupamos ainda? Intentemos fazer uma aná-lise das causas, não para nos confrazermos com as culpas alheias. mas sim para encontrarmos o nosso caminho. Em três culpas fundamentais agrupo o nosso exame de consciência: Culpabili-dade da emprêsa privada, culpabilidade oficial e um terceiro grupo de culpas naturais correspondente ao próprio tempera-mento espanhol em relação com a indole do Cinema. Vejamos até onde nos conduz a análise de cada uma delas.

### ш

A CULPA PRIVADA - Durante muitos anos, a Cinematografia espanhola esteve dependente da colheita da laranja. Um bom ano de laranja ou de azeitona, era, em geral, um bom ano de cinema. E isto prolongou-se durante tempo demais.

Amparadas por uma tertulia de café, em cada temporada se formavam emprezas produtoras duma determinada película que o próprio realizador se apressava em oferecer como um

Pensar que a Cinematografia seja um negócio, parece-nos absolutamente legitimo; pretender que seja um negócio rá-pido, parece-nos absolutamente permicioso. Daqui resultam, provàvelmente, todos os nossos males. Reûnia-se á pressa o dinheiro à justa; à pressa se contratavam os actores e à pressa se começava a filmar. Urgia dar ao público, interessado nêste

amanhecer do predigio, uns rolos de película que éle digeria invariávelmente. Mas, depois de cada um désses intentos, não existia nunca continuidade; ao esfórço faltava o sistema; um filme era um alarde isolado, uma aventura esporádica, um rasgo pessoal que não aproveitava nunca as experiências ante-riores nem fundamentava no tempo as suas esperanças de superação. Essa païsagem pitoresca da Cinematografia espanhola podia ter, então, o encanlo do improviso, que sempre tanto nos agradou. Mas por esse mundo além aconteciam outras coisas-Emquanto num café da «Calle de Sevilla» o grupo de «coloniza-dores» cinematográficos rodeava cerimoniosamente o capital, tratando de obter, na euforia do charuto e do copinho de aniz. as 50.000 pesetas necessárias para se começar a filmar um argumento de zarzuela, todas as organizações bancárias do mundo estudavam em seus escritórios confortáveis os fundamentos dum sistema económico que lhes permitisse acometer com solidez a nova indústria cinematográfica. E' essa a chave fundamental do nosso atrazo: a incompreensão do capital por este jõgo fabu-loso, a falta de visão do seu alcance económico, que nos fez an-dar durante vinte anos pelos cafés, ao sabor das chuvas, em busca do momento de euforia que nos permitisse vender o porco e o chourico.

Até que velo o ano de 1930, em que alguns capitais — inte-ligentes, embora não fossem proféticos — se constituem como emprezas sólidas, com perspectiva de anos e programas de produção e sistemas e contratos e equipas. Só então se forma a consciência cinematográfica espanhola, um primeiro sentido da consciencia cientificade. Pela primeira vez a produção sente a responsabilidade, o encargo de consciência que os nomes acarretam. E este passo no sentido da ordem já nos indica o caminho a seguir, até chegar às únicas venturas verdadeiras e aos únicos

perigos fundamentais.

perigos fundamentals.

E' hoje costume assacar demasiadas culpas à empreza produtora. Nós só the imputamos uma, que talvez seja a comporta principal do nosso estancamento. A culpa, quanto a nós, reside na falta dum sistema, em não enfrentar valentemente a sua missão, como Deus manda. Cada filme espanhol é ainda campo aberto ao improviso. E de nada valem os triunfos nem nada significam os fracassos se não puderem pôr em movimento um sistema, pela razão de que tal sistema não existe. Quando se dêem a conhecer ao mundo os pormenores da filmagem dum deem a conhecer ao mundo os pormenores da filmagem dum filme em Espanha, todos ficarão assombrados ao vêr quantas angústias e canseiras, que imprevistos, que precipitações tem de arrostar ainda a nossa produção até chegar à tela; que mundo desarticulado de coisas há por detrás dêsses rostos que intentam, inùtilmente, sorrir.

Bem sei que a nossa natureza é desmedida e que, por estas terras, tudo é propicio à dispersão Mas, sob esse signo, nunca mais teremos cinematografia. Ela contém uma porção de arte a que os espanhois poderão dar muita glória; mas esquecemonos da sua porção de ofício, o mais rigoroso dos ofícios, por onde inferem logo as artes que lhe dão substância. E é aqui. precisamente, onde notamos o nosso atrazo. Porque «A Divina Comédia», nem «D. Quixote», não têm idade: mas, em compensação, tem-na os sistemas, essa vida inexorável a que se chamou corpo administrativo e que ascende por quinquénios. Hoje, sa-bemos que não é possivel improvisar uma industria. Por desconhecer esta verdade, o nosso cinema não é ainda um facto consumado, ao cabo de quarenta e cinco anos de cinema: por ainda não ter montados os seus sistemas, que não podem ludibriar-se com a pancadinha carinhosa que nos dá nas costas a simpatia espanhola.

Vamos a estabelecer a produção com atitudes permanentes. Não passemos a vida a lutar para viver, sem margem para criar nem recrear alguma coisa. Todos os outros vícios que po-dem imputar-se à nossa indústria privada, têm nisso a sua origem. Porque esses críticos que se comprazem em registar cada fracasso, não reparam que o fracasso é efeito duma causa mais funda, que urge remediar: a falta de sistema, que ainda entorpece a produção e faz com que a camara tropece nos «travellings» e faz recorrer ao tópico do «pelo seguro» e assomar o suor à testa dos nossos realizadores e voltarem-se para o teatro para que nos convertamos, um dia, em estátuas de sal.

(Continua)

### M. A. GARCIA VINOLAS

Cheje do Departamento Nacional de Cinematografia

### Manimatógrafon e a Imprensa

A aparição de «Animatógrafo» mereceu dos nossos camaradas da Imprensa de todo o País um accinimento que nos desvanece. A matoria não se limitou a satidar com quatro linhas sêcas — embora cordeais, como é da praxe mais um semanário cinematográfico, que é alias o único que tem a coragem de aparecer regularmente nestes tempos tão escassos de papel e tinta de Imprimir. Antes o fizeram com palavras de grande gentileza, não só para quem o dirige e para quem nele colabora, mas também para o fim que se propõe e para a forma como se apresenta.

A todos queremos agradecer, e garantir que temo<sub>3</sub> as suas saudações como premio excelente e estimulo eficaz.

Pedimos licença para distinguir as duas publicações da «Renascença Gráfica», a que nos ligam tão fortes vínculos profissionais, pois nessa casa encetámos a marcha que nos trouxe até onde chegámos, «Diário de Lisboa» e «Sem-Fixes distinguiram «Animatografo» com um tratamento de excepção: o primeiro, co-mentando na sua primeira página as nossas iniciativas, o segundo, dedicando no nosso jor-nal, e em particular ao correto de Bel-Teneum espirituosissimo artigo humoristico intitulado «O Rei da Mala Posta».

### M «Primer Plano» e Portugal

A magnifica revista cinematográfica espanhola sPrimer Pianor, que Garcia Viñolas di-rige com notabilissimo sentido cinematográfico e com admirável unidade, nomeou seu correspondente efectivo em Portugal o nosso camarada e colaborador Fernando Fragoso.

A ambos queremos aqui felicitar: ao director de «Primer Plano» pelo acêrto justissimo da escolha; ao antigo director de «Cine-Jornai» pela honra de ver os seus artigos impressos numa publicação de tão alto nível mental. Alias, o primeiro artigo de Fragoso — uma entrevista com Jean Renoir, em que se esboca o que velo a ser depois o projecto da União do Cinema Latino — è digno da revista e do

Mais estreita se torna assim a colaboração entre Portugal e Espanha, no campo cinematográfico. E não é difícil prever as boas consequências que dessa colaboração podem resultar, se as afinidades que hoje se paten-teiam forem aproveitadas convenientemente.

### I lean Renoir

Partiu na sexta-feira passada, para a Amèrica do Norte, o realizador francês Jean Renoir, de cuja estadia entre nos «Animatografo» se ocupou com o desenvolvimento que merece tão representativa figura do cinema contemporâneo.

A despedida, afectuosa e salidosa, bem os laços de indestrutivel amizade que hoje ligam a Portugal o mestre francês. Ele próprio nos pediu, à hora da largada, que transmitissemos a todos os portugueses, e em particular aos profissionais de cinema, a sua gratidão por todas as provas de carinho de que foi alvo, e que o tocaram profundamente.

Renoir não se limitou porém a acolher as homenagens de que foi alvo; procurou conhecer a fundo o cinema português. Pode dizer-se que nenhum filme lhe escapou, pois todos quiz ver, e para todos teve palavras que denotam a forma como procurou compreender-nos, sinceramente, não poupando os elogios que lhe pareceram justos, nem os reparos que lhe pareceram úteis.

Da passagem de Renoir em Lisboa alguma coisa fiça mais que uma recordação: ficam os fundamentos duma estima reciproca e proficua

### Programas em branco

Já repararam que a grande majoria dos programas que servem de pretexto à gratificação que é hábito - e justica - dar a porteiros

# INDIANCERSON DIRECTOR DESCRIPTIONS OF «Animatógrafo»

Embora sempre nos dissessem que elogio em hôca própria é vitupério (os portugueses são o povo mais «proverbial» do mundo!), permitimo-nos aproveitar o ensejo festivo do Natal para, em familia, nós mais os nossos leitores, darmos balanço a estes sete números publicados, para fazer aquilo a que os marinheiros chamam «o ponto» e os administradores «deitar contas à vida».

Vem tudo isto directamente da nossa bôa disposição pelo facto de termos conseguido «deitar cá para fora» — nós que não somos poderosos, nem aspiramos a outro poder que não seja o de levar o cinema em Portugal pelo melhor caminho (o que já não é, aqui para nós, pequenina ambição...) — um número de Natal com o melhor de trinta e tantas páginas, exclusivamente dedicadas a assuntos cinematográficos.

Deve-se tal possibilidade a um conjunto de factores que nos parecem bastante elucidativo quanto à capacidade do nosso meio em relação ao cinema, capacidade enorme, mas perfeitamente inexplorada, quando não retraida, pela pusilanimidade de alguns (alguns, mas muitos...) portugueses de hoje, que passam a vida a procurar desmentir, com o seu triste exemplo, a maravilhosa história de aventuras que e a história da nossa gente.

A pequenina história do «Animatógrafo» já tem bastante que contar, como a da Nau Catrineta. Primeiro a idea do Clube, cujo exito imediato já hoje assinalamos com provas irrefutáveis. Depois, a homenagem a Renoir, no São Luiz, vitória indiscutivel. Outro êxito: o inquérito de «Mulheres», pelo escol de respostas que conseguimos reunir. E outro ainda: o apelo aos novos, que acorreram com artigos do maior interêsse, como os que temos publicado na página especial que lhes dedicamos. E há mais: o concurso de «Mister Smith», prova cabal de que os portugueses não carecem de imaginação — e de que apreciam devidamente o valer de quinhentos escudos em dinheiro...

Agora - o Número de Natal. Todos os dias, o correio nos traz a prova mais provada de que não estamos sós, de que há compatriotas nossos por quem e para quem vale a pena «fazer coisas», conjurar dificuldades e fazer sacrificios. Garanto que isso é bem consolador!

São essas, aliás, as melhores ubroas» que poderia desejar «Animatógrafo», importando não esquecer a compreensão com que o nosso jornal foi acolhido no meio profissional do cinema, não só em Portugal, mas no estrangeiro. Mas temos mais alguma coisa a pedir, como é de uso nesta quadra, embora sob a forma discreta dum cartão de visita impresso propositadamente:

«Animatógrafo», jornal cinematografico desta área, deseja Boas-Festas a V. Ex.ª e a sua Ex.ª Família.

Temos a pedir-lhes que não emprestem nem peçam emprestados os números do «Animatógrafo»; que não os leiam nos balcões das tabacarias; que não contribuam para o «borlismo» que tanto tem projudicado e continua prejudicando a vida portuguesa. Os que puderem assiná-lo, reparem que nisso só terão vantagens - dando-nos vantagens a nós.

Uma assinatura — eis o melhor presente de Natal que poderão depôr no nosso sapatinho, as melhores broas do «Animatógrafo» que, modéstia aparte, não as ganhou nada mal.

ANTONIO LOPES RIBEIRO

e arrumadores vêm pràticamente em branco? Tudo o que lá se imprime -- ordem do espectaculo, título português das fitas, nomes dos artistas principais (quantas vezes com a grafia estropiada — é conversa fiada, inútil, que nada adianta ao espectador, e nadinha aos cinéfilos. Ora espectadores e cinéfilos (partindo do princípio, errado embora, de que existem essas duas espécies bem distintas) têm o direito de exigir um pouco mais de consideração, traduzida em mais completas e exactas informações.

Será excessivo pedir àqueles senhores que vivem do espectáculo cinematográfico que imprimam nos seus programas tudo aquilo que é susceptivel de interessar, ainda que a uma minoria de curiosos? Escrever num programa o título original dos filmes exibidos, dar a sua distribuição técnica e artística «completa», tal como vem nas legendas de entrada e nos impressos fornecidos pelos distribuidores, é obrigação elementar dos exibidores de filmes. Pois só alguns, raríssimos, o fazem. Os outros — acham que não vale a pena, porque o especta-dor não quere saber. E' falso. E' falso e é estupido. Porque isso contribul, mais do que éles imaginam, para o desprendimento do público, germe de todos os fracassos imerecidos e de todos os êxitos incompletos.

### Que é feito de Fred Niblo?

Hà dias alguém nos fez, à queima-roupa, esta pregunta aparentemente simples:

Que e feito de Fred Niblo?

Olhamos uns para os outros. Nenhum de nos sabla — e, modestia aparte, não nos julgamos dos plores informadores. Mas sabiamos quem Fred Niblo. E reparamos que Fred Niblo foi um dos mais afamados (justamente afamados) realizadores cinematográficos. E verificamos que já ninguém fala dèle, nem sequer sabe

No entanto, Fred Niblo foi o realizador do «Sinal do Zorro»; e foi o realizador de eBen-Hurn,

Que é feito dêle? Porque se sumiu da publicidade cinematográfica?

Temo-nos na conta de bem informados. Por isso a pregunta nos parece mais angustiosa. Que e feito de Fred Niblo?..

Nesta simples interrogação se resume tôda a trágica voracidade do cinema. E julgamo-la suficiente para justificar o nosso papel de...

# O CINEMA SE O CINEMA e a MÚSICA NÃO FÔSSE POESIA...

### Pelo Dr. RODRIGUES CAVALHEIRO

Foi em Paris, há dez anos, numa simpática instituïção, Les Amis de la France, instalada modestamente num andar da Rua de Rennes, não muito longe do cosmopolitismo boémio de Montparnasse, que pela primeira vez assisti à exibição de alguns filmes que representavam uma curiosa tentativa de vanguardismo cinematográfico, e que tinha, então, por arauto a persistência e a sinceridade de Madame Germaine Dulac. O ambiente era quási familiar, pois ali se reunia, tôdas as sextas-feiras, um núcleo muito agradável de alunos e alunas da Sorbonne e de outras escolas superiores da grande capital, Franceses, poucos; predominavam elemáis ingleses e menicares especiales. alemáis, ingleses, americanos, canadianos, russos brancos e vermelhos, romenos e alguns chineses e japoneses. Era eu o único português e não lobriguel nunca nem espanhóis nem sul-americanos.

A bonomia inteligente de Henry Soulié, que presidia a esta tertúlia universitária e era ao tempo deputado da Direita, convertera aquelas salinhas despretenciosas num centro de cultura e arte, onde semanalmente se ouvia boa música e se escutavam sempre com proveito algumas palestras de actualidade. Não esquecerej a lógica bem apetrechada de René Gillouin defendendo os fundamentos do novo Humanismo, nem o ardor combativo de Philippe Barrès evocando algumas recordações pessoais da outra Grande Guerra, Tampouco se me desvanecerá da memória o áspero duelo de palavras que marcava, por vezes, nitidamente, que entre Moscovo e o resto da Europa havia ainda um abismo dificil de transpor. Os sovietes tinham all, na pacata instituição da Rua de Rennes, um defensor veemente e esclarecido. Estou ainda a vê-lo: — vinte anos entusiastas, baixo, trigueiro, olhar vivo e pene-trante, — dir-se-la, no tipo físico, um portuguesinho palrador e apaixonado. Só de quando em quando, em certa expressão, indefinida através das lentes, se adivinhava o perturbador mistério da estepa

Madame Germaine Dulac apresentou-nos, em mais duma sessão, alguns pequenos filmes duma arte requintada. Tratava-se da transposição visual de poemas musicais dos grandes mestres. E assim, lem-pro-me perfeitamente de ter visto um Nocturno de Chopin, os Jardins sous la pluie de Debussy e um poema delicadissimo de Ravel, Imagens sucessivas e harmoniosas como que brotavam espontâneamente dos ritmos sonoros que nos envolviam, - e eram, agora, paisagens luarentas, parques perfumados, depois, em seguida alamedas outonais, por fim, lagos mortos, repuxos melancólicos, — ou, num capricho mais cerrado ainda, simples esboços nevoentos, ao sabor da imaginação e da melodia. Outras vezes, para certas expressões mais geométricas do som, cristalizavam-se na tela arabescos fantásticos, que, de momento a momento, nos apresenta/am uma variação incessante de motivos visuais, Era, em suma, a música do cinema, — uma fusão felicissima do olivido e dos olhos, tentrativa a mais para aquele cinema absoluto que nos revelará, um dia um génio superior.

Esta ligeira página de recordações traz-me aos bicos da pena algumas frases duma entrevista dada, há anos, por Pirandello a um semanário parisiense. Dizia o grande dramaturgo: — «O cinema, geralmente, não é mais do que uma má cópia do teatro. Era preciso fazer outra coisa. Poder-se-iam conseguir prodigios, se se tomasse em linha de conta que o cinema é uma arte que, como de resto tôdas as artes, tem possibilidades próprias. Mas quási nunca vi um filme que me satisfizesse.n

E Pirandello explicava depois o que entendia por arte cinematográfica: - «Creio que o elemento próprio do cinema é a música não a literatura, que o cinema banaliza. O grande êrro tem sido o de apresentar tão frequentemente na tela obras literárias adaptadas. O cinema, acima de tudo, deve sugerir. Els porque o vejo tão próximo da música.» Detalhando melhor o seu pensamento, Pirandello acrescenta-- «Se encontrasse um realizador que compreendesse esta ideia, desejaria transpor para o écran as sinfonias de Beethoven: — a Heroica, a Pastoral, tôdas as outras. Isso nada teria de forçado, eu fá-lo-ia naturalmente, pois, sem querer, quando oiço música, sou assaltado por visões. E assim, se tocam a Heroica, vejo logo desfilar tropas em marcha.» E o grande dramaturgo rematava desta forma as suas curiosissimas considerações sobre o assunto: — «Eis por que me parece que o cinema poderia ser a linguagem visual da música. Sem contar que o filme se tornaria então universal, como no tempo do cinema silencioso.»

Assim falou Pirandello. E que as suas ideias eram alguma coisa mais do que uma simples fantasia de poeta, provou-o, depois, a exibição, em Paris, dum filme de Alexeïeff e Claire Parker, inspirado no belissimo poema de Mussorgsky Uma noite sôbre o Monte Calvo. Um crítico de responsabilidade não hesitou em escrever, então, estas linhas: autores substituiram a técnica do desenho animado pela água-tinta, cujas preciosas gradações cinzentas dão a cada uma das fases do seu pesadelo uma estranha profundidade de colorido. O assunto que esco-lheram, um sabbat no famoso monte vizinho de Klev, não é senão um cómodo porto de partida poético: sem outro princípio mais que a doci-lidade à música, vão surgindo visões estranhas, untuosas, em que a massa gris se estende, se amalgama e reabsorve e finalmente faz bro-

por ALVES DE AZEVEDO

Agora que a Humanidade vive um pesadélo macabro sem desper-tar possível, devemos, como Sócrates nas vésperas da sua execução, pagar também o nosso galo a Apo-lo; prestar homenagem à sétima arte é hoje com efeito a única forma de defendermos o que nos resta do património espiritual de tôdas as outras.

Se o cinema não fôsse de facto «Poesia» — mãe de tôdas as artes e também o sonho da vida que desejariamos levar, como sabería-mos encarar o terrivel dilema que civilização contemporânea põe a todo o homem que não é uma simples máquina de digerir, um número entre muitos.

O mundo, espiritualmente devastado pelo terramoto das inquietações sociais e pela guerra, não cria hoje já essa atmosfera poética que tornou possível noutras épocas poetas como Dante, Milton, Camões, etc.

Só o ambiente religioso da Eu-ropa do século XIV explica a «Divina Comédia», como só a mística Inglaterra do século XVII justifica o «Paraiso Perdido», e finalmente apenas ou sobretudo as descobertas maritimas dos novos mundos, o espírito português de cruzada, puderam criar tão alta e estranha sensibilidade poética coco a que lucidamente se reflecte nos «Lusiadas»,

Profundamente entristecido no íntimo do seu pensamento, o homem busca hoje na forma e na côr a expressão do seu sentir, a sua ânsia de indeterminado, «a sua vida poética». São hoje os seus poetas os grandes realizadores cinematográficos, os René Clair, Frank Capra, etc., que lhe trou-xeram com efeito, a verdadeira essência do seu sonho, a substân-cia do seu ideal. Por isso, obras como o «Horizonte Perdido», encontraram no grande público um eco inesperado.

O maravilhoso poder de expres-

são do cinema adapta-se perfeitamente à maneira de ser da huma-nidade actual, mas o seu estilo quando se trata de filmes de grande classe não é execedido nem mesmo pelo dos maiores poetas do Renascimento. Pode dizer-se que o cinema acrescentou algumas cordas não só à lira dos gregos como à dos romanos e ainda à dos poetas modernos.

Conta Francis de Croisset que tendo assistido um dia com Charlie Chaplin à exibição da «Quimera do Ouro», quando saíram dissera a êste não somente o grande prazer, mas a emoção que sentira. Charlot olhou-o e, hesitante con-fiou-lhe: — Não estou contente. — Francis de Croisset mostrou-se surpreendido. Chaplin explicou então: - Já não desejo comover com a dor, quero ser Punch, fazer rir, rir,

Não compreendi esta frase senão depois de assistir a «Tempos Modernos», que é na minha opinião um filme incompleto, mas magnifico, onde o admirável artista que é Charlot, verdadeiramente se ultrapassa. Porque é verdadeiramente com o cómico que êle nos enter-nece, com o estravagante que êle nos empolga, e quando o espectá-culo terminou é quási com as lágrimas que nos lembramos do nosso riso.

E' esta capacidade de modificar o próprio «espírito» a maior virtude do cinema.

Se assim não fôsse, como poderiamos suportar hoje o esplendor de tantas civilizações mortas, o brilho do século das luzes e o «Black--out» do nosso.

A vida é agora mais monótona e triste do que nunca o foi; e só os filmes como por exemplo «Vi-ver não Custa» e outras ridentes lições de optimismo, nos conse-guem fazer esquecer por momentos as civilizadas preocupações dos nossos tempos felicissimos.

ALVES DE AZEVEDO

tar duma imagem outra imagem, dando um pouco a impresão duma espécie de órgão visual. Estes conjuntos muito belos, duma arte, por vezes, desconcertante, mas sempre curiosa, solicitam da pintura certos pormenores que se reconhecem com alegria: — fragmentos de Matisse ou de Vlamink, paisagens lividas de Gauguin, com um cavalo côr da lua, um pormenor do tecto da Sixtina arrancado subitamente ao seu tempo, e, sobretudo, as prodigiosas feiticeiras de Goya, de que uma

grande parte da película parece, na verdade, um comentário.»

Quem conhece a composição de Mussorgsky pode adivinhar as possibilidades infinitas que em tal campo se desdobram à sensibilidade dum artista visual. Pena foi que o exemplo de Alexeieff e Parker não tivesse frutificado largamente, criando-se ao cinema uma nova modalidade estética e fazendo dêle, na verdade, — segundo a expressão de Pirandello — «a linguagem visual da música».

RODRIGUES CAVALHEIRO

As fotogravuras e as zincogravuras de «Animatógrafo» são feitas na Fotogravura Nacional

Rua da Rosa, 273

LISBOA

# CONTO POR JOSÉ DA NATIVIDADE GASPAR

Fred Lane ergueu-se do solo, sacudiu a poeira, e, como o director dera por concluídas as filmagens nesse dia, encaminhou-se para o seu camarim. A saída do «set», o encenador Max Kirby mais uma vez o cumprimentou pelo realismo que éle imprimira à cena em que, no cabaré, agride o galã, que, porém, no final o vence.

— Mas, agora reparo, Fred... — observou-lhe o director. Você tem a face a sangrar!

O actor, efectivamente, sentia no rosto certo ardor e humidade. Passando um dedo pela cara, onde o «make up» ficara algo desfeito na luta, trouxe-o vermelho de sangue.

— Vá à ambulância tratar-se! aconselhou-lhe o encenador. — Aquele alarve do Broderick Douglas, se tivesse a inteligência tam aguçada como as suas unhas de mulher, seria realmente um gală de talento!

— Deixe-o lá... — pediu, sorrindo, Lane.

Isto na cara não tem importância e o rapaz não é tam desprovido de qualidades como V, o afirma...

O encenador parou para, indignado, protestar:

- Qualidades!? Essa não é sua, Fred!

Que as meninas cinéfilas o adulem com declarações de amor e pedidos de retratos, vá! porque elas vivem lludidas pela publicidade, pelas fotografias retocadas e pelos papéis em que o Broderick tem sempre a parte simpătica! Agora, V., que trabalha com êle, que tem visto que êle, só à vigésima vez, compreende uma expressão ou uma cena, que qualquer reles figurante mais perfeitamente exteriorizaria, é que não tem o direito de falar assim, a não ser que o faça por troça!

Um empregado do estúdio acercou-se dos dois e disse ao actor:

— Mr. Lane. Està ali uma pequena que lhe deseja falar.

- Vou já!

Max Kirby deu rija palmada nas costas do amigo e gracejou, já bem disposto:

—Afinal, V. é o «vilão», mas as pequenas também o procuram...

— Faça justiça à minha cara, meu amigo! rogou o outro, também sorrindo. — O amor para mim está limitado ao que minha mulher me consagra, e que aliás perfeitamente me basta. Quanto ao resto, lembre-se de que, por cem missivas de amor que o Broderick diàriamente recebe, no meu cacifo aparece uma única carta e esta mesmo é raivosamente insultando-me...

— Bem, em todo o caso não faça esperar a beldade que o espera. Até quinta-



-feira e alegre Natal, com todos os seus! Por sinal, eu já não vou muito cêdo comprar os presentes para a minha gente!...

-Natal feliz, Max!

O «vilão» atravessou os estúdios, retribuindo, com aquele seu sorriso simpático, que os encenadores lhe proïbiam ante a objectiva, os votos de «feliz Natal» que todos os camaradas, figurantes e pessoal da companhia lhe endereçavam com a espontaneidade significativa da estima que consagravam àquele excelente homem, que só era mau e repelente nos argumentos que interpretava.

Na sala de visitas, esperava-o uma rapariga, modestamente entrajada, triste de semblante, e que se ergueu para o cumprimentar.

Fred Lane não se recordava de a ter visto antes. A pequena apresentou-se: Era Mary Gills, uma pobre figurante a quem o «vilão», em tempos, protegera, conseguindo-lhe lugar nos estúdios. Mas, como êle costumava não reter na memória as boas acções que praticava, foi preciso que a rapariga pormenorizesse a época, a pessoa que a recomendara, as circunstâncias em que o pedido fóra feito, para que Fred, enfim, se lembrasse um pouco dêsse passado assunto e para êle sem importância de espécie alguma.

Aliás, não era por isso que Mary Gills o procurava agora. A razão era outra. Imediatamente, com lágrimas na voz, em voz baixa lha expôs:

A escassez de trabalho, a vida dificil de Hollywood, a necessidade de sustentar a familia a seu cuidado, haviam obrigado Mary Gills a recorrer a um prestamista secreto, que as suas colegas, como ela, necessitadas, umas às outras indicavam. A figurante procurou-o e foi atendida a custo de sacrificios, logo prèviamente impostos, antes de o dinheiro lhe ser entregue, garantido por pesada usura. Mary, enquanto pode, pagou os juros. Depois, suplicou ao usurário uma espera que foi indeferida com ameaças e injúrias. Naquela véspera de Natal, a pequena foi informada de que o agiota iria cair sobre ela com a sanha, que a crueldade própria e a ajuda das leis lhe facultavam, e, por isso, para que na sua pobre casa houvesse, senão felicidade, pelo menos tréguas no dia santo que todo o Mundo crente comemora, ela vinha suplicar ao seu protetor, não que lhe valesse monetăriamente, mas que intercedêsse junto do seu colega para que êle fôsse mais humano e compassivo.

A palavra «colega», Fred Lane mostrou certa surprêsa e repetiu-a admirado:

-- Colega !

—Sim, — nomeou, de olhos no chão, a rapariga — Mr. Broderick Douglas...

Era então verdade! O peralvilho gala, antipático para todos os confrades do estúdio, de há muito que era suspeito, entre os colegas e dirigentes da companhia, de se entregar a inconfessaveis negócios de usura.

O compassivo Fred tranquilizou a pequena. Mandou-a para casa, com a certeza de que o seu Natal não seria perturbado por nenhum dissabor. Depois, o mais odiado dos «vilões» da tela foi dali ao perfumado camarim de Broderick Douglas. O galã recebeu-o altivamente, no seu sumptuoso roupão de setim, e inteiramente absorvido no arranjo das próprias sobrancelhas.

Calmamente, Lane rogou-lhe mais generosidade para com Mary Gills, mas o actor, glacialmente, disse-lhe que, sendo o dinheiro pertencente a um amigo, da parte déle Broderick não podia contar com procedimento diferente.

A mais insistente súplica redarguiu, ironicamente, que não lhe interessavam as inclinações sentimentais dos colegas, os quais, se porventura queriam levar até ao fim o seu papel de bom samaritano, tinham, para isso, um meio extremamente simples: liquidar as dividas da protegida aflita...

Fred Lane sentiu correr-lhe nas veias aquele mesmo ardor que, no filme actualmente em execução, a rubrica lhe indicava que usasse em relação ao gala, seu inimigo. Sentiu, por segundos, ganas de lhe atirar à cabeça com a estatueta com que certo clube feminino brindara o idolo de olhos românticos. Mas conteve-se e limitou-se a preguntar qual o montante da divida.

— Uns miseros duzentos dólares... respondeu, cinicamente, Douglas... um modesto presente de Natal...

— Venha o recibo! — ordenou, rispidamente, Lane.

Broderick abriu a gaveta do toucador, folheou num maço de papéis todos iguais, tirou um e estendeu-o ao «vilão». Este olhou-o em exame atento, tirou da carteira algumas notas e atirou-as ao espelho em cujo cristal o galã

# O Natal do "VILÃO"

pesquizava as suas sobrancelhas supérfluas.

A noitinha, Mary Gills recebia, pelo correio, o recibo, com um cartão sem outras palavras do que estas:

«As Boas Festas de Broderick Douglas».

Mas a radiosa pequena não se iludiu, porque, horas depois, na casinha risonha de Fred Lane, êste deixou, por uns momentos, a espósa e os três filhos, todos felizes à roda da iluminada árvore de Natal, para ir aceitar, à porta, um ramo de flores, com estas linhas traçadas num cartão:

«Que a V. e aos seus, Deus conceda,

num Feliz Natal, as bençãos que do coração lhe deseja a inesquecivelmente grata

Mary Gills.

 Que é isso? — preguntou-lhe, depois, a espôsa.

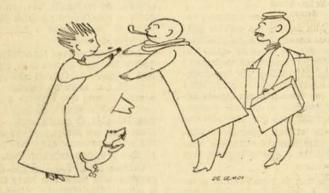
O artista respondeu, sorrindo:

— As boas festas que, pela primeira vez em cinco anos de vida cinematográfica, alguém envia ao «vílão» mais odiado das plateias...

Naquela altura, soou mela-noite e, do aparelho de rádio, ergueu-se, solene e impressionante, o coral sagrado do «Adeste fideles».

JOSÉ DA NATIVIDADE GASPAR

### DE MALA AVIADA



-Adeus, minha filha! Vou para o Olimpia, ver uma fila em series.

## O CONCURSO de «Mister Smith goes to Washington»

Os ultimos dias do prazo que fixámos para entrega das sugestões sõbre o titulo português do novo filme de Frank Capra aMister Smith goes to Washingtoms, avolumaram consideravelmente o éxito do concurso, que fá haviamos salientado no número anterior. Todos os dias surgiram na nossa redacção montões de cartas e postais, alguns completamente enegrecidos com letra miudinha e compaeta. Por aqui se pode avallar o comprimento das listas de títulos enviadas por alguns concorrentes.

O campeão da semana passada, com os seus 37 titulos, foi largamente ultrapassado por muitos competidores. A acamisola amarelas foi conquistada por um leitor que nos bombardeou com cento e setenta títulos! Quanto aos 500 escudos, que a Aliança Filmes e aAnimatógrafos oferecem—resta vêr ainda quem os ganhará... No próximo número publicaremos o resultado do concurso, e então serão desfeitas muitas ilusões e será satisfeita uma esperança Lamentamos que a proporção tenha de ser esta—tantas deslusões e uma só alegrial Mas a vida é assim— não há volta a dar-lhe, O que é preciso é que os vencidos não desistam, não se deixem vencer—e que voltem a aparecer na primeira ocasião, com o mesmo entusiasmo, a mesma confiança e a mesma fé em si proprios.

Falta-nos o espaço néste número para dedicarmos mais pormenorizada atenção às respostas enviadas. No entanto, não queremos deixar de destacar dois casos: um é o de oito irmãos que mandaram cada um o seu título, na mesma folha de papei, cada qual com a sua letra; o outro é o de um leitor que lembra muito a propósito uma quintilha celebre de Sa de Mirando, onde foi buscar dois títulos muito spossiveiss: «Homem dum só parecers e «An-

tes quebrar que torcero.

## OS MELHORES FILMES PORTUGUESES...

AQUELES QUE SE DISTINGUIRAM PELA DECORAÇÃO ...

FORAM MOBILADOS PELOS

## GRANDES ARMAZENS

# ALCOBIA

RUA IVENS, 14 - LISBOA

MOBILIAS EM TODOS OS ESTILOS, ANTIGOS E MODERNOS A CASA QUE SABE ASSOCIAR O «GÔSTO» E O «CONFÔRTO»

Visitar a nossa EXPOSIÇÃO PERMANENTE

é resolver o «seu caso»

# CINEMA PORTUGUÊS

# Começou a construção na TOBIS PORTUGUESA dos cenários do novo filme de BRUM DO CANTO

A verdade é que o Cinema portu-guês continua, O ambiente é eriçado de dificuldades e de deficiências; não se produz com continuidade, numa indústria que tem na con-tinuidade a principal razão da sua rapidez, perfeição e, portanto, a principal razão do seu lucro; não se tem atacado o mercado convenientemente, de forma a explorar todas as suas possibilidades que, sem se-rem muito fecundas, são, no entanto, largamente suficientes; já se encarou a necessidade de formação, especialização e garantia de equipes de pessoal técnico habilitado e competente, mas ainda não se conseguiu levar por diante a realização e concretização das soluções encon-tradas. Apesar de tudo, a verdade é que o Cinema português continua continua mesmo com o aumento das dificuldades de toda a espécie, que são resultados da actual crise mundo. As fitas portuguesas surgem e abrem carreira, marcando, na generalidade, um progresso técnico e artístico, apresentando-se como sucessivas étapes duma marcha ascendente que só os mal-intencionados não vêm evidente.

### FITAS NOVAS

A «Lisboa-Filme» acabou há dias, as filmagens da sua produção «Porto de Abrigo», dirigida por Adolfo Coelho, e executa agora os ultimos trabalhos de laboratório a fim de a apresentar no próximo mês de Janeiro do ano de 1941, num dos cinemas da capital, Pois ainda antes desta fita acabada já se iniciaram os trabalhos definitivos para a realização duma nova pelicula, «Lóbos da Serra» que a Tobis Portuguesa vai produzir. Jorge Brum do Canto cujos trabalhos «Canção da Terra» e «João Ratão», a crítica e o público receberam com tante entusiasmo, será o director de «Lóbos da Serra».

### MÚSICA E ARQUITECTURA

No estúdio da Quinta das Conchas começaram já a erguer-se o dois maiores cenários interiores desta fita que são, como os restantes, da autoria de Raul Faria da Fonseca, um consagrado desde as provas brilhantes de «João Ratão».

Estão também ultimados a preparação prévia e os planos de trabalho de filmagem desta película em que o autor da «Canção da Terras volta a assinar, além da realiação, planificação e montagem, o argumento e os diálogos, e as canções. A música destas, como aliás de todo o acompanhamento da fita, será escrita pelo maestro Jaime Mendes, cujo trabalho em «Pão Nosso» tanto agradou, o qual dirigirá toda a parte musical.

### OS INTÉRPRETES

Maria Domingas que com a interpretação de «Vitória» do «João Ratão» marcou definitivamente o seu lugar, dentro do cinema português

## «LOBOS DA SERRA»

val novamente, encarregar-se dum papel cheio de dificuldades que é o de «Margarida», protagonista de «Lóbos da Serra». Sabemos que a personagem se lhe ajusta muito especialmente pois foi escrita-de propósito para ela. Jorge Brum do Canto ficou tão satisfeito com o trabalho de Domingas no «João Ratão» que teve sempre presente as qualidades e grandes possibilidades de «Lobos da Serra» a qual gira, precisamente, à volta de «Margarida» curiosa figura de rapariga que luta pela felicidade, e pela reconquista dos dias alegres quando êstes fogem.

No «João Ratão» Domingas tivera já ocasião para cantar, chorar erir. Agora em todos estes aspectos e noutros a simpática vedeta, que está entusiasmada com o seu papel, vai alargar com certeza as provas prestadas e cativar ainda mais as nossas plateias — o que, allás, pela maneira energica como luta para triunfar e pelo seu inegável talento e fotogenia, merece absolutamente.

António de Sousa, o camponês de «Pão Nosso», que em «Pôrto de Abrigo» acaba de representar um dos principais papeis, está indicado para protagonista masculino da história do novo filme de Jorge Brum

do Canto, papel que é chelo de dificuldades mas que se presta à maravilha para revelar todas as qualidades dum grande actor.

Para completar o elenco indicamse alguns dos nossos melhores actores de teatro, uns apenas revelados,
outros desde há muito consagrados,
mas todos vallosos. Sabemos que,
entre outros, vão ser convidados
Manuel Santos Carvalho, Armando Machado, Silva Araŭjo, Ema
de Oliveira, Marimilia, Artur Rodrigues, José Alves, Fernando Pereira, Pereira Saraiva, Carlos Aljeca e, além de muitos outros os
grandes «azes» do riso António Silva e Costinha que se vão tornando,
ao que parece, interpretes imprescindiveis em produções nacionais.

### UM «CINÉFILO» ESPECIAL...

Completa o elenco um outro elemento que vai ser, calculamos, uma grande revelação para o público português — o «Patinhas». «Patinhas» que na realidade se chama «Vouga» é um simpático rafeiro que Jorge Brum do Canto conheceu em Pessegueiro do Vouga quando filmava os exteriores de «João Ratão». A graça, obediência e habilidade do cão entusiasmaram de tal forma o realizador que logo pensou

arranjar-lhe um papel na próxima fita. Pensou e realizou: em cLôbos da Serras, «Vouga» vai interpretar o papel de «Patinhas» um cão, útil e fiel, capaz de dar que falar.

### A ACÇÃO E QUEM A FO-TOGRAFA

A acção de «Lébos da Serra» centraliza-se numa vila portuguesa, do Minho perto da fronteira e decorre ora no cenário rude e abrupto das serranias de Peneda, ora na formosura e tranqüilidade dos meneios do Rio Minho. A par de cenas de grande violência e dinamismo passadas com os contrabandistas na sua luta contra os elementos e a guarda fiscal, há momentos de irresistivel comicidade e outros de apalxonante sinceridade.

Cesar de Sá culto e competentissimo operador português foi escolhido por Jorge Brum do Canto para assinar a fotografia de «Lóbos da Serra» o que é, além da categoria do realizador e dos intérpretes, mais um elemento de grande valor a garantir a qualidade da nova produção da Tobis Portuguesa, «Animatógrafo», dentro da sua

«Animatógrafo», dentro da sua missão de servir o cinema em geral e o cinema portugués em particular, continará a dar aos seus leitores noticias desta produção.

# OUVIR FALAR

Esta secção tornou-se um pesadelo para mim. O panorama do cinema português tem características bem evidentes, que não se acomodam à rúbrica de «Vér, ouvir... e falar». Vér — não se vé nada. Duvir — ouve-se muito. Só nos resta, portanto, falar. E que grande recurso éste para podermos dizer certas verdades que gostariamos de vér transformadas em principios rigidos da nossa indústria cinematográfica.

Sempre tivemos como inúteis as emigrações temporárias de técnicos e capitais para o Lumiar. Que interessa ao cinema nacional que se jaça agora uma fita e que se comece outra daqui a seis ou oito meses? Que interêsse traz para o desenvolvimento " aperjeiçoamento do nosso cinema que o estúdio da Tobis se anime de tempos a tempos para ficar, nos intervalos, com o aspecto triste e funebre de um casarão sem vida interior? Só uma produção continua, bem estudada

e organizada, pode trazer vantagens. Ela é mesmo o único caminho para se «acertarem as agulhus» do cinema português, assegurando-se o futuro da indústria e garantindo-se a existência de uma equipa de colaboradores, responsáveis pelo valor da técnica que pingue de cada rólo de celuloide.

O nosso cinema já passou do amadorismo. Hoje, há profitsionals e estamos de acôrdo que só com éles se deve trabalhar, e só a éles compete defender — pagando-lhes justamente o seu trabalho. Mas não basta jilmar com máquinas impecáveis e revelar com limpeza. É preciso, tumbém, ter o espírito da projissão e o sentido da responsabilidade. É éstes só se adquirem com a certeza de que se enveredou por uma projissão desejada e da qual não há que ter arrependimento por falta de actividade.

Jà o temos dito e repetimos. Um dos maiores males do cinema português é a desordem que é jilha da falta de um plano, de um estudo a sério, que seja pósto a funcionar sem acolapsos», para nos servirmos de uma palavra tão em moda. É indispensavel que se deixe de pensar numa fita — para se pensar, antes, em fitas. É preciso que cada entidade não faça nada sem suber, pelo menos, o que vai fazer dai a um ano. Assim, — haverá produtores, isto é, pessoas especializadas na complicada mecânica administrativa da produção cinematográfica e não chefes desta ou daquela firma de distribuição que pôem os olhos no cinema nacional apenas pela necessidade de valorizar o seu lote de filmes estrangeiros.

António Lopes Ribeiro garantiame, há pouco, que jurara não voltar a dirigir uma jita grande sem ter outras preparadas (por êle ou não!) que se lhe sigam. Caso contrário, prejere jazer documentários, já que é do cinema que tem que viper.

È um exemplo que deve ser seguido. Os capitalistas hesitam muitas vezes em comprometer o seu dinheiro em negócios de fitas. Ha
quem não compreenda a hesitação.
Mas éles têm razão. A indústria
dos filmes é como qualquer outra
— só é remuneradora quando exercida com competência e esta só se
obtém com o exercício contínuo s
aturado da profissão.

AUGUSTO FRAGA

## A PÁGINA DOS NOVOS

## Como se matam CINÉFILOS

Porque foi que os cinéfilos de há dez anos não apareceram no primeiro dia e é necessário chamá-los? Porque se tenham desinteressado do cinema? Porque a sua vida profissional os prende a tal ponto que os não deixe assistir à passagem de filmes? Porque a idade e a maneira de viver os man-têm afastados num viver social em que julgam parecer mal fazer profissão de fé cinéfila? Porque, en-fim, entendem que isso deve reservar-se para os mais novos - éles não são velhos, antes estão na plenitude das suas qualidades de trabalho, inteligência, vontade e realização — para «aqueles» que éles foram, mais sonhadores, mais fantasistas, mais poetas, quando cursavam o liceu ou a Universi-dade ou, simplesmente, eram empregados comerciais ainda à prá-

tica?
Talvez de tudo isto haja um bocadinho.

E porque pensam assim? Porque no tempo de iniciação, se îhes criou uma mentalidade faisa, ou pelo menos superficial a respeito das coisas do cinema. Criaram uma mentalidade cinéfiia pouco consistente, ôca, superficial, agarrada ao pormenor banal e vistoso, actual mas fantasiado, belo, perfumado, atraente, sedutor, mas como o da rosa; desfolhado, com o tempo so deixa uma vaga recordação.

Onde está a cultura, alicerce de tóda a obra do espírito que se quere fazer perdurar? A cultura não 
morre, nunca se perde, antes se 
acrescenta muitas vezes até insensivelmente. Quantas minúcias apanhadas por um cérebro culto dão 
realizações magníficas e passam, 
para a maioria, como banalidades 
absolutas.

Qual tem sido o papel cultural das revistas e fornais de cinema? Temos de concordar que essa obra cultural tem sido quási nula, (Bem sabemos que há excepções),

Que pode interessar ao médico, advogado, ao engenheiro, ao contabilista ou ao comerciante que, por exemplo, a Greta Garbo use cabelos platinados, castanhos, louros ou pretos? Mas êle não se desinteressa da artista; estimaria por certo ler um bom estudo sôbre esta glória da tela em que ficasse a saber alguma coisa sobre as suas qualidades histriónicas, as modificações que trouxe à arte cinematográfica o seu aparecimento, as renovações que fez, o carácter que deu às personagens que encarnou, talvez o estudo comparado com artistas de teatro que tivessem desempenhado os mesmos papéis etc. Que lhe interessa que a Annabela passe algumas vezes em Lisboa para embarcar no Clipper, venha vestida de cinzento ou de azul. tome chá no Paladium ou no Tamariz? O que apreciaria seria um bom artigo ou entrevista em que tivesse ocasião de aprender algu-ma coisa sobre a actriz além daquelas banalidades noticiosas, necessárias e úteis, mas na secção própria.

Talvez aos dezóito anos lhe interessasse mais a cór das meias da Annabela, mas agora, em família, com filhos, responsabilidades de cargo, não se detem a ler revistas de cinema ou artigos cinematográficos nos jornais diários por os julgar todos dêste gênero. Foi esta a idea que éle firmou na sua mocidade; é isto que éle julga ser cinéfilo!

O povo chama cinéfilo ao aéreo, ao que não toma a vida a sério, ao que vê tudo pelo prisma da fantasia e vive uma vida irreal, postiça. Bem sabemos que cinéfilo não é,

Bem sabemos que cinéfilo não é, melhor: não pode ser isto. Mas o povo tão agarrado está a esta idea que dificilmente a mudará. É talvez os verdadeiros cinéfilos tenham de abandonar esta linda palavra derivada do grego que significa amigo do cinema, para conseguirem criar no povinho uma mentalidade nova.

E preciso criar, em Portugal uma verdadeira escola de cinema (não quero referir-me, claro, ao profissionalismo). Há tôda a vantagem em integrar o cinema no ambiente que êle merece e precisa, pondo-o lado a lado com as outras artes, publicando estudos completos sóbre os melhores filmes nacionals ou estrangeiros, fazendo reprises de fitas de valor indiscutivel com a nota de exibição cultural. Como seria interessante uma conferência, ou melhor, uma lição, sóbre um filme, digamos clássico com a projecção das melhores passagens em que o mestre salientasse aquilo verdadeiramente digno de nota.

Quem sabe, em Portugal, como se faz um filme?

Se até os profissionais da crítica o ignoram! Não vimos, há pouco, Brum do Canto ter de explicar, a um crítico, que certos érros que éle lhe apontara não lhe pertenciam visto o seu papel dentro do filme ser muito diferente do que o crítico julgava?

Quem sabe qual o papel de cada um daqueles cavalheiros que aparecem em destaque nas primeiras três ou quatro páginas (poder-se-á chamar-lhes páginas?) de legendas de qualquer filme de categoria? Não haveria interêsse em explicádo?

As vezes, é desconsolador, parece que certas pessoas com responsabilidades preferem a ignorância
do público. Haja em vista o que
aconteceu a «Retardador» depois
de publicar uma critica felicissima
a uma conhecida produção portuguesa, Não foi censurado pelo realizador de ter pôsto os seus conhecimentos técnicos ao serviço do critico! Foi o cúmulo! Tomáramos
nós que todos os críticos tivessem
conhecimentos técnicos profundos,
pois escreveriam, com certeza, melhores críticas. O saber nunca
ocupa lugar.

ANGELO MANUEL

# LENTIDAO

A arte cinematográfica no nosso Pais, marcha com a lentidão de cágado em convalescença — termo usado pelos médicos espirituosos a quem peço vénia.

Toda a gente — quer os que vivem dessa e para essa arte — quer os que desejam que ela lhes satisfaça as exigências espirituais, è unânime em acusar essa lentidas. Mas, essa tóda a gente, è tambem telmosamente unânime em fechar os olhos à causa originária desse lento movimento.

¿Quem encara a sério, o desenvolvimento da sétima arte, neste Pais de excepcionais condições para o seu desenvolvimento?

As empresas cinematográficas, as empresas produtoras, os realizadores, o público? Não, ninguém!

Neste soberbo torrão, onde o Criador despejou largamente a luz, matizou artisticamente a paisagem, distribuíu sabiamente os quadros e buriloir genialmente os motivos, todos esperam cómodamente que o mesmo Criador lhes faça o milagre — não de lhes insufiar energia, corrigir defeitos ou moderar exigências, mas sim o milagre de que o Estado despeje alguns cofres, para que surjam como cogumelos, em volta de tronco suculento, os realizadores de génio, os argumentistas de valor e as estrélas de mérito.

Neste País, em que o capital é pouco atrevido e menos abundanle, não se procura a escala progressiva do esfórço, com a qual chega-

estrangeiras que há vinte anos eram pobres sociedades animadas apenas da vontade de trabalhar, do desejo de vencer, apoiadas somente no seu valor e em magros contrais

capitais.

Neste Pais em que a critica menos sincera e demastado partidarista encara o filme segundo o seu
espirito doutrinarista, o seu credo
político ou a sua moralidade todos

entravam a marcha do cinema nacional, prejudicam as lições dos filmes estrangeiros e trabalham impensadamente, senão para a supressão, para a dificultosa ascenção da arte cinematográfica.

Uma emprêsa produtora, depara primeiro com o próprio receio, depois com a indiferença do capital, a seguir, com os diversos pareceres técnicos, mais adiante, com a dificuldade de bons argumentos, por último com a má-vontade do público e da crítica que posso taxar de criminosa.

Um filme nunca é mau, não sendo mai interpretado, bem visíveis e vivas as imagens, belos os quadros e sofrível o argumento.

Um filme só é mau, quando o quadro nega a visão do argumento, os falsos encómios da crítica, a realidade das imagens e o valor dos intérpretes.

Criticar um filme desprestigiando-o apenas porque nele ha pequenas faltas dispersas, sempre desculpáveis ou justificáveis! E' o mesmo que pretender estar isento de as compler

de as cometer.
Criticar um filme enaltecendo-o, ou desprestigiando-o porque nele apenas vimos o que fomos procurar, a parte que se nos afigura doutrinária ou moral. E' o mesmo que criticar uma obra avaliando não a beleza e a arte que dela se desprende, mas sim a doutrina que do seu autor se desprendeu!

O bom não é o mau. O belo não é o sublime!

Mas, ¿sem o mau e o sofrivel, o que seria do próprio sublime? Filmar, é no país do filme, apre-

sentar quadros e imagens, sem outra preocupação que não seja a de satisfazer todos os gostos, pelo redos mesmos quadros e ima-

gens.

Que assim o compreendam aqueles que no nosso País, veem conveniências e horizontes bem diferentes...

MARIA GIL

## CORREIO DOS NOVOS

ARMINDO BLANCO, — O seu artigo sóbre Basil Rathbone começa bem, mas depois... descarrila. Em todo o caso talvez o publiquemos, aliviado da prelecção histórica. E não desirta!

J. C. RIBEIRO. — Não nos interessom traduções, mas sim artigos originais. As legendas do eLooks sóvalem com as imagens que comentam. Transformó-las num artigo, épouco para a exigência legitima dos leitores de «Animatógrafo». Porque não tenta ir além, escrevendo de novo o que as legendas lhe sugeriram?

C. SANTOS. — O filme que o entusiasmou era bem feito, sem mais nada. Já vé que seria descabido um artigo tão encomisático como a que enviou. Mas não detanime!

A. S. TORRES. — Li, com a maior atenção, o que me mandou. Há ideias ali dentro, bem mais schaplineacais do que supõe a sua modéstia Hel-de excrever-lhe longamente sóbre o assunto, depois de conversar com o actor que indigita — e muito bem — para o protagonista. Parabens!

D. SANTOS - O diálogo que man-

dou acérca de «Mulheres» não só perdeu a oportunidade, como é pouco adequado a um jornal de cinema.

POOR THING I AM-Obrigado pela carta, Ficamos à espera dos artigos. Mas não os faça tão grandes como a carta!

S. BRANDÃO — A sua «Cartilha do Cinéjilo» é, a nosso ver, excessivamente retrospectiua. «Animatógrefos tem, acima de tudo, a preocupação da actualidade. Passar em revista e dizer que são muito bons os filmes que cita, tem qualquer coisa de lugar comum. Mas salva-se grande parte da doutrina que, se nos der licença, publicaremos, eliminando o que nos parecer revisamento inutil.

W, AMORIM — O seu elogio fúnebre já não tem qualquer actualidade e é bombástico em demasia. Um elogio fúnebre requere mais emoção e menos adjecticos,

JOSEPH S. BROOK — O3 pseudónimos só são necessários para as respostas nesta secção. Os artigos podem ser assituados com o próprio nome ou com um pseudónimo, á vontade do fremuésa.

### CINEMAS PORTUGUESES OS

Saudam o Público por intermédio de «ANIMATÓGRAFO»

A FESTIVA QUADRA DO NATAL NÃO PASSARÁ DESPERCEBIDA NO «SÃO LUIZ» que organizou para essa data um programa sensacional, no PALCO e na TELA! NA TELA: MICKEY ROONEY e JUDY GARLAND

no mais alegre filme musical da temporada

### «DE BRACO DADO»

NO PALCO: Os célebres pianistas de fama mundial DR. EGON NEUMANN e KŒNIGSMARK

A Empreza A. Ramos, Ld.\* deseja aos seus clientes e amigos FESTAS FELIZES

Praça dos Restauradores — LISBOA

CINEMA DAS BOAS FITAS DESEIA AS BOAS FESTAS

> AO PÚBLICO DE PORTUGAL

Agora em exibição:

### «O FEITICEIRO DE OZ»

Sétima maravilha da Sétima arte -

### TIVOLI

APRESENTA A TODOS OS SEUS ESPECTA-DORES E AMIGOS CUMPRIMENTOS DE

BOAS FESTAS

LEMBRANDO-LHES A VER-SAO PORTUGUESA DE

### Pinocchio

O MELHOR PRESENTE DE NATAL

AV. DA LIBERDADE

TELEFONE PBX 5 0595

### CINEMA CONDES

TELEFONE 2 2523

O CINEMA DE GRANDES TRADIÇÕES DESEJA AOS SEUS FREQUENTADORES

BOAS FESTAS PROMETENDO CONTINUAR A **APRESENTAR** 

BONS FILMES

A GRANDE INTÉRPRETE DO

### « PRIMEIRO AMOR DA GATA BORRALHEIRA»

por intermédio da Empreza ALCANTARA VICENTE deseja a todo o público dos CINEMAS

### ODEON

RUA DOS CONDES — Telefone 26283

### PALACIO

AV. DUQUE DE AVILA — Telefone 4 7163

### ROYAL

DA GRAÇA - Telefone 4 5037 FESTAS FELIZES E UM ANO NOVO cheio de prosperidades

### POLITEAMA RUA EUGENIO DOS SANTOS

TELEFONE 26305

DESEJA AOS SEUS FREQUENTADORES

UM FELIZ NATAL UM ANO NOVO MUITO PROSPERO

E A VENTURA DE PODEREM VER AS ARRO-JADAS E AUDACIOSAS AVENTURAS DE

### Robin dos Bosques

NA MARAVILHOSA PRODUÇÃO COLO-RIDA ACTUALMENTE NA SUA TELA

### CENTRAL CINEMA

TELEFONE 24381

NO COMEÇO DO NOVO ANO DE LOTAÇÕES ESGOTADAS TODOS OS DIAS, DESEJA A TODO O PÚBLICO CINÉFILO DA CAPITAL

> UM ALEGRE NATAL UM NOVO ANO FELIZ

### PARIS CINEMA

Telefone 6 2230 - R. DOMINGOS SEQUEIRA

O melhor, major e mais cómodo cinema de reprises da capital ESPECTACULOS TODOS OS DIAS Matinées às 2.34, 3.45, 5.44, Sábados e Domingos OS MELHORES FILMES PREÇOS MÓDICOS Natal e Ano Novo próspero deseja

### REX

TELEFONE PBX 29656

MATINÉES E SOIRÉES DIÁRIAS

SEMPRE OS MELHORES **PROGRAMAS** 

OS CINEMAS DA BOA PROJECÇÃO

> com alta intensidade e écran magnoscópico

### CINEARTE

RUA VASCO DA GAMA - Telefone 60 446

### EUROPA

RUA ALMEIDA E SOUSA - Telefone 61 016

DESEIAM AO SEU PÚBLICO

BOAS FESTAS e um ANO NOVO FELIZ

### CHIADO TERRASSE

Telefone 2 0917 - R. António Maria Cardoso

CUMPRIMENTA OS SEUS ESPECTADORES DESEIANDO-LHES

BOAS FESTAS

prometendo continuar a trazer ao Chiado todos os grandes êxitos cinematográficos

### LYS CINEMA

Telefone 48560 - AV. ALMIRANTE REIS

O MAIS FREQUENTADO CINEMA DE REPRISE

Deseja ao seu numeroso público

NATAL FELIZ E UM NOVO ANO CINEMATOGRÁFICO CHEIO DE PROSPERIDADES



5 LÂMPADAS É 3 COMPRIMENTOS DE ONDAS (176 A 555/38,5 A 130/13 A 38,5 METROS) QUE GARANTEM UM FUNCIONAMENTO PERFEITO, TÃO BOM CÔMO O DE UM GRANDE APARELHO «SUPER» E VENDIDO, NO ENTANTO, APENAS AO PREÇO DE 1.150\$00 EM 24 PRESTAÇÕES, OU COM 10 % DE DESCONTO A PRONTO.

PEDIDOS A TODAS AS BOAS CASAS DA ESPECIALIDADE OU AOS SERVIÇOS DE PROPAGANDA DAS C. R. G. E. TELEF. 2 0011



DEANNA DURBIN A-pesar-de termos pubicado na capa do n.º 6 um lindo retrato de Deanna Durbin, duas razões poderosas nos levam a publicar êste outro no número do Natal: o facto de Deanna ter ficado em primeiro lugar no Referendum de "Animatógrafo" e o êxito retumbante alcançado pelo seu novo filme "Primeiro Amor de Gata Borralheira", que Filmes Alcântara apresentam agora em Lisbos, no Odéon e no Palácio, e cuja critica se faz na respectiva secção. A "Noiva do Mundo" merece largamente esta consagração, modesta mas sincera, que os nossos leitores decerto vão sancionar.



UMA idéia: DUAS reportagens em TRES tempo

# A primeira carta cinéfila de MARIA DA GRAÇA



O Director de «Animatógrafo» entrega a Maria da Graça as primeiras cartas cinéfilas, recebidas por intermédio do nosso jornal, logo depois do primeiro número.



António Lopes Ribeiro e Santos Mendes, que dirige a publicidade da Lisboa-Filme, preparam-se para assistir ao efeito das palavras do primeiro admirador.



E o efeito parece não ser mau, a avaliar pelo sorriso de Maria da Graça. Que seria que êle lhe disse ? Mas muito mais coisas lhe dirá, quando a vir em «Porto de Abrigo».



As Favoritas da Redacção já te peço mil desculpas pela pufui capas de calar esta tendência para bem e, ainda por cima, porque sempre tive nas emissões, abandonando os exemplares prectos aos colegas sem imaginação. Recebi o teu anel de cabelo com a penultima côr que usaste. Asora não te asqueças de mandar as outras porque sosto de ter a colesção não dia. susere loso os outros, aparecidos sob a forma
de assobio — essa invenção pouço elesante de
revelarmos comodamente os nossos instintos
revelarmos comodamente os nossos eleberes.

revelarmos comodamente os rechos célebres.

revelarmos comodamente os rechos célebres.

revelarmos comodamente os rechos cinematos estadales.

Você não ensans. Foi a soldales. Mas eu sei

você Georse White's constitue. Mas eu sei

sua carreira cinematos ráfica. Aquela passasem do «Nostradamus» a que Aquela passagem do «Nostradamus» a que te referes na tua última carta ducre diser o seguinte: Fernando Garcia é o asse «Nostradamus» de antipo de diser que a revelar de amus» era um tipo às direitas l ser do George White's «Seandals», Começou de ai a sua carreira cinematográfica. Mas eu sei due, já muito antes, nas filas das constantes de ser do siasse a justinante maguala momento antes a justinante maguala momento. som do sjazz» alucinante, naquele momento som do slazzo alucinante, naquele momento
em que todos os instrumentos se recolhem hoem que todos os instrumentos se recolhem ho-nestamente à surdina e o piano fica martelando nestamente à surdina a o piano fica martelando
o erefraine da canção, você procurava com avides os crâncos lustrosos de certos milionários sentados na platéia...

Adui fica esta carta, testemunho de que su tenho, como você, um sénio maltrapilho e vasabundo. Ainda não fomos devorados pela fora fora fora heroicamente fora do esénero perfeito, cujas qualidades de tódo estão de acôrdo com os sábios preceitos na incastilhas de ABC, cartilhas que, na jor das os cartilhas de ABC, cartilhas que, no jor fancia, foram compulsadas por todos nos cartilhas de ABC, cartilhas que, por todos nos cartilhas de ABC, cartilhas que, por todos nos cartilhas de ABC, cartilhas que, por todos nos cartilhas de ABC, cartilhas que por todos nos cartilhas de ABC, cartilhas que por todos nos cartilhas de ABC, cartilhas que por todos nos cartilhas que por todos nos cartilhas de ABC, cartilhas que por todos nos cartilhas que por das os cartilhas de ABC, cartilhas que, na in-fância, foram compulsadas por todos nós, jor-nalistas, juises, negociantes, homens honrados. nalistas, juises, negocia, etc., AUGUSTO FRAGA O Nat Pendleton, aquele teu colega e grande amigo meu que há anos conheci aqui em Lisboa, quando ele não pensava ainda no cinema, mandou-me agora um recorte do «Motion Picturess, com uma fotografia feita no concerto do Stokowsky, pelo Charles Rhodes, e os comentários verdadeiramente antipáticos escritos pela Helen Hover a propósito daquele professor da Universidade de Los Angeles que te acompanhava. e de que tu, aliás, me falaste na tua última carta. E claro que eu tenho a mais absoluta confiança em ti, e sei que êle é um «tipo chic». Mas, como supões, gostaria bem que não voltasses a dar motivos a que essa gente impossivel, sempre à caça do escândalo, voltasse a falar de ti. Combinado?... Mas agora reparo. Quando esta chegar ao 727 da Bedford Road, estaremos em pleno Natal. Mas eu, que infelizmente não posso ainda êste ano passá-lo junto de ti, pedi já, encarecidamente, a Santa Claus que não se esquecesse de te entreger gma lembrança minha - a big. very big little kisa.

COMO não podia deixar de ser, «Animatógrafo» é redigido por cinéfilos, cinéfilos autênticos, que não têm vergonha de o proclamar antes, pelo contrário. E como bons cinéfilos professam, além da sua, uma religião particular, mitologia de Olimpo atranvacado, em que as «estrêlas» se deificam e veneram com exemplar fervor. O culto epistolar do «estrelame» argênteo do cinema é um dos ritos fundamentais dessa mitologia, a que nenhum cinéfilo pode furtar-se sem risco de purgar tremendas penitências. Os nossos redactores, para dar o exemplo, enfileiram entre os mais devotos. É claro que, como são «da casa», usam duma familiaridade invejável... «Animatógrafo» comete a indiscrição de desvendar êsse correio, certo de que isso divertirá os leitores, — e pede perdão às benevolentes destinatárias...

como Deanna, é claro!)

tentar e vale mais do que a nossa modesta (sob o ponto de vista americano) «Taluda» do Natal . . . Mas V. tem ainda outro dote mais precioso e, universalmente - sem jogo de palavras com a firma que a contratou... - mais acessivel para nos; a sua graça, o seu talento, a sua radiosa mocidade!

Chamam-lhe, como outrora a Mary Pickford, a «Noiva do Mundo»... Pois sim, seja noiva de todos nós, que a namoramos, gargarejando, da platéia, para a janela luminosa onde V. canta e sorri... Seja a nossa noiva, porque o seu Vaughn ou o seu Paul - ainda não percebi bem qual é o nome próprio do felizardo... - não se zanga, de-certo, pois a Deanna pode ser cortejada pelo mundo inteiro, na certeza de que só com um pode casar : pro-

Termino, Até à vista Deanna Durbin porque só à vista de novo filme seu estas terão fim - como se dis na minha terra que V. nunca viu ... Bye, Bye, «Nice Girl», - titulo que é o do seu novo filme, - mas que podia ser também o da sua biografia ... Bye, bye ...

P. S. - Pelo Clipper de hoje, mandei-te uma caixinha Do sincero, mas inutilmente, seu com meias pretas. Merry Christmas! JOSÉ DA NATIVIDADE GASPAR

With all my heart

FELIX RIBEIRO

Ainda não fomos devorados pela

Eleanor, my darling

Deanna Dear : Deanna, cacadora de cinéfilos, permita que me inclua também entre os mais humildes, mas não dos menos dedicados dos seus «caça-

Mas não se assuste I Não venho solicitá-la em casamento / Além de que, para tanto, já chegaria tarde, visto que o felicissimo Vaughn Paul teve o bom senso de se antecipar a qualquer outro. Por outro lado, também nunca as aspirações me fizeram subir a tais alturas, ainda mais elevadas do que o gigante maior entre os arranha-céus da sua magnifica pátria... Ditosa pátria que tais filhas tem !... (Filhas

Eu sei que o seu dote é verdadeiramente de

vavelmente o citado Vaughn Paul ... dőa-mel)

prima - e ponto final nos amuos, ouviu ?! Até ao próximo Clipper! Merry Christmas!

DOMINGOS MASCARENHAS

hor Grilo depois de condecorado.

A culpa foi de certa imasem colorida— de guiar uma diliséncia com três da tua aparência contendem. Por la corações que os portugueses usam e netendem. Porisso creio que me perdoarás. Passourse muito tempo, pelo menos tanto tempo que achei muito, até que num belo die Querida Ginger tornaste a aparecer, mas desta ves morena; a maior loucure dos «Doidos à Solta». Confesso que não esperava semelhante coisa de til A minha confianca ilimitada no teu bom-senso recebeu um solpe rude - mas que Como estrela que és seguiste a tua órbita, e eu fiquei a matar saddades (sabes o que são delicioso golpe foi esse! Desde que li a tua carta passei a viver no céu - no sétimo andar saddades...P) - com a Heddy Lamarr. do céu - só de pensar que, por minha causa, desmentias o teu firme bom-senso pela vez Agora não apareças ruiva, porque a Hepprimeira. E assim a descompostura que me burn é muito mais inteligente que bonita. deste pôs-me feliz e orgulhoso como um rei o que de-certo não entrou nos teus cálculos... Mas que idéia a tua, querida / Como pu-ANTONIO CARVALHO NUNES Yours very sincerely

deste supôr que representava uma infidelidade para contiĝo a admiração que me causou a beleza e a personalidade da Paulette Goddard, a última vez que a vi? Não percebeste que se trajou de uma simples emoção estética? Como me atreveria a falar-te dela, se não fósse apenas assim? Minha grande, minha linda tonta ciumenta!

Não, eu nunca poderia enamorar-me duma mulhes como a Paulette. Eu gosto mas é de ti - da tua alegria saŭdável, da tua nitidez tranquilizadora, da tua vivacidade maliciosa, da tua frescura e simplicidade de flor agreste. O resto são franjas!

Minha rica filha: é preciso que tenhas mais confiança em ti propria, que encares a vida e as contrariedades com um pouco mais de coragem e optimismo. Senão cais no hábito de te arrepelares por tudo e por nada, de chorar

por dá cá aquela palha - e fazes-te feia! (Agora reparo que me pus a ensinar o Padre Nosso ao vigário, pois até hoje eras tu que desempenhavas para comigo a função de «professor de energia». Não leves a mal - e per-

Recados meus para a tua Mãi e para a tua

Dorothy - queres ? . . .

Uma ilha deserta. O mar azul... Lá muito longe, em zona incerta dos Mares do Sul... Tu e eu- eu e tu, no Paraiso

Não podes diser que não, porque tenho

...Olhei para o constelado firmamento de

Hollywood e não fiz mais cerimónia; apitei-te

Sinto-me com isso mais valdoso do que o

licença do meu director.

e touxe-te para o men convivio.

Senhor Grilo depois de condecorado.

Minha adorada Jean

Estranhaste certamente o meu longo cio. Não sei como desculpá-lo, nem pr Poderia dizer te que o jorna/ me ocupa e

cupa em cada hora, que os destinos dos cabelos. ... Mas seria injusto para comiso a sacidada de si

prio, e para contigo, pois a saŭdade de ti i deste mundo. Não encontro assim explicação de ada andarem meus pensa

tua vos onae a reas arma um timbre comum, estranho e inconfundivel, que quási me dispensam de escrever tendois talas que me ralaram os fisados, entre podíam ver te e tocar-te

dois dalas que me ralaram os tisauos, pour me provaram que podíam ver-te e tocar-te anseio constante de para aqui fiquel, no de brancas o teu rano de catrela e de mulher e de mulher de catrela e de catrela e de catrela e de mulher de catrela e de cat

orances o teu rasio de estreta e de muther, sempre abraçada a outros braços, fináindo vida

Teu atrevido adorador ANTONIO LOPES RIBEIRO

entendem. Porisso creio que me perdoarás.

mais plausivel que a de andarem meus pensamentos de tal maneira présos à memória da tua figurinha airosa, dos teus olhos leais, da tua vos onde a alegria e a gravidade encontra-

Noivado simples, quási pagão! Há sol e flores - a Natureza em feste. Só de ver-te passar, o mar dirá : outra não há que valha esta !

Quando nos dois, sos e felizes, corrermos a praia, de lés a lés, o mar azul, meigo e tranquilo, virá beijar teus pés.

Na noite morna, Primavera em sombra, tendo por manto ceus estrelados - Deus-Cupido virá tapar a Lua, p'ra que não vejam os namorados.

E se tens mêdo de estar sòxinhe, mesmo a meu lado, não chores, filha...

Porque estudaremos os dois, conscienciosamente, a melhor maneira de povoar a ilha.

FERNANDO FRAGOSO



Não deve haver muitas revistas que se posim gabar de ter publicado fotografias como s que honram estas duas páginas de «Animaigrafo». E' que são fotografias escolhidas ela própria Carole Lombard nas colecções da de. K. O., a grande companhia americana para o ual últimamente tem trabalhado. Escolha das lada, como a fotografia número 1 nos ser vs. porque Carole quiz-nos oferecer bons od cumentos.

ir Todos os estados de alma são possíveis raquanto se filma. Há momentos que parecem ire fírias, momentos como os da foto n.º 2. re Há momentos desesperados em que o desaninto nos obriga a deitar as mãos à cabeça ot.º 3) quando, depois de horas sem fim de abalho, é preciso arrancar mais emoções ara dar ao público.

Horas de camaradagem quando, num interalo de duas cenas, se reúnem pessoas cultas amigas como são Carole Lombard, o grande harles Lautghon e o realizador Garson Kain (n.º 4).

Horas de concentração, de atenção, de auxío, quando se ensaiam os momentos violentos, itensos, peturbantes, que o público exige, mas e que o público não sonha quanta energia edem (n.º 5).

Horas sem vontade em que se ganha vonide, quando dois grandes intérpretes podem escansar uns minutos em qualquer canto do enário como Lautghon e Carole na fotograla 6.

Quando é um grande realizador como rarson Kanin que dirige grandes actores em acepcionais fitas como «O Outro», há dias e intensa colaboração em que se fazem fotos tuais à n.º 7 em que à volta das miniaturas e cenários se estudam marcações e se erguem nomentos que enfeiticam as plateias.

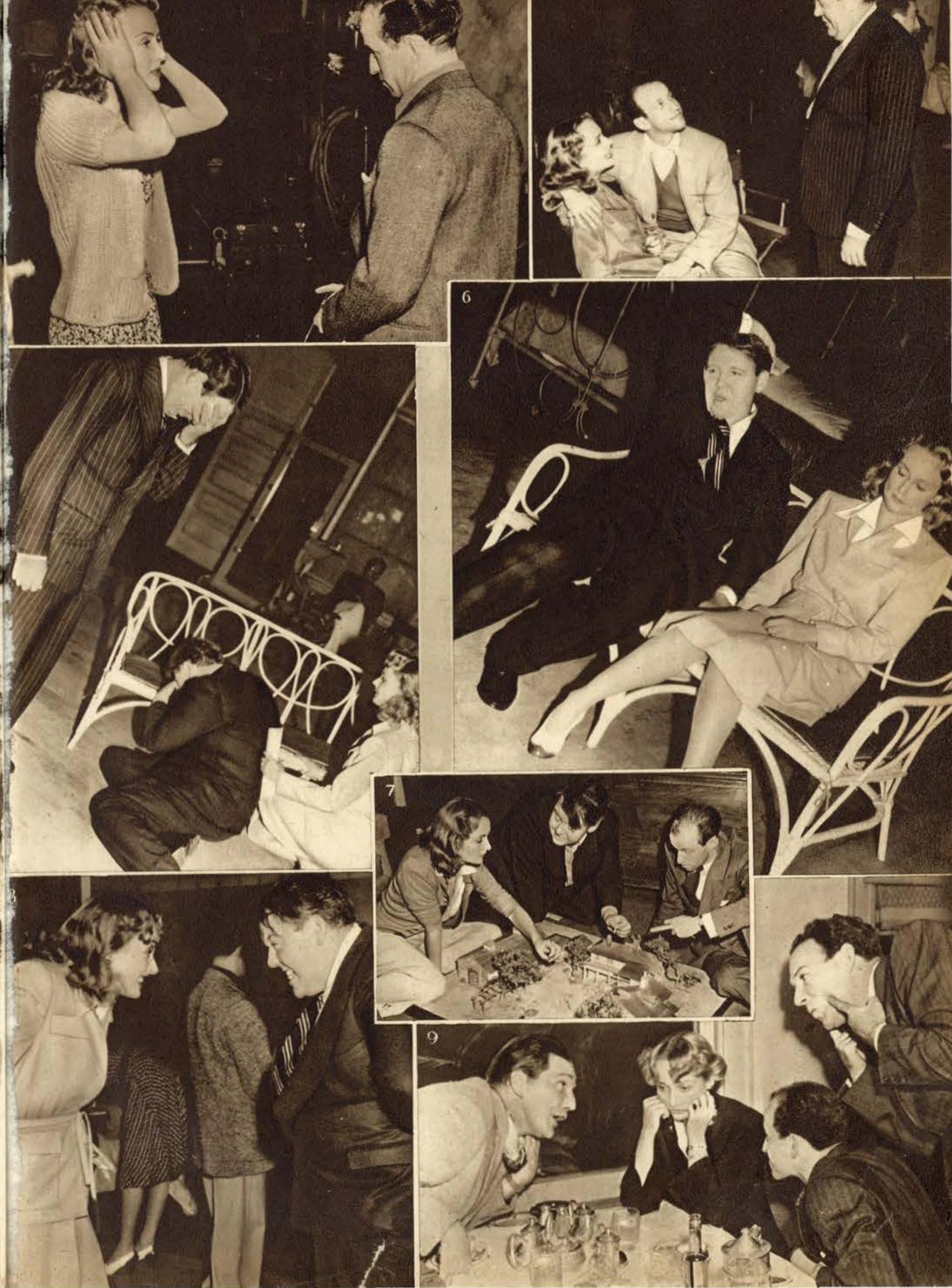
Outras vezes acontece que, entre pessoas ue se prezam de ter personalidade, surgem esiguais pontos de vista. Os nervos andam ensos, cansados de dar enervos a momentos sertes, capazes de vibrer ao mínimo sôpro. odos os momentos que se representam podem iver-se com vidas diferentes. Ele diz que eve ser assim. Ela garante que assim não ode ser. O realizador critica os dois, repreene os dois. Mas que deste realizador está onveneido que nos ensina a representar? E oce, sr. Laughton, está convencido que sabe iais de representar do que eu? E à sr.ª Carole assa porventura pela cabeça que eu, actor onsagrado e festejado em fitas e em palcos, stou à espera do seu conselho? Os espíritos zedam-se, discute-se e chega-se a duvidar da amaradagem, tão cantada e apregoada, dos stúdios... Faxem-se a sério caretas igualzihas a estas feitas a brincar (n.º 8).

A cameradagem dos estúdios! Existe?... Não existe?

Existe sim, firme, segura, camaradagem de odas as horas, capaz de nos apoiar sempre ue se vacila. Carole zangou-se e amuou (9). se todos acorrem, todos brincam para a nimar e amimar, todos garantem que a camadagem existe. E amanha pedem-se mútuas esculpes, o trabalho continua e (verdade ngraçada) depois das pazes fica tudo mais misol

F.G







TYRONE POWER Quando Tyrone apareceu pela primeirs vez nos ecrans portugueses, ouve espectadores de ambos os sexos que, por excelente actor, e um rapaz indiscutivelmente bem parecido, másculo e delicado ao mesmo tempo. É embirração passageira, pois o facto de Tyrone Power figurar agora no primeiro lugar dos actores eleitos pelo nosso Referendum é bem significativo. Acui têm o prometido retrato do criador de "Jesse James", que está contratado pela 20 th. Century-Fox.

## AS BOAS-FESTAS DOS CINEMAS

## A EMPREZA DOS CINEMAS SÃO IOÃO e ÁGUIA D'OURO

Saúda o Público Português e em especial o Público do Pôrto

desejando-lhes um Feliz Natal e um Novo Ano cheio de felicidades — e de ótimos filmes, como os que vai ter a honra de lhes apresentar em 1941.

A EMPREZA DOS CINEMAS

## TRINDADE

## CARLOS ALBERTO

deseja aos Cinéfilos Portugueses um NATAL e um ANO BOM tão felizes como a sua programação habitual.

### BATALHA

O Cinema das velhas tradições

deseja aos seus frequentadores, ao seu PÚBLICO fiel,

FESTAS FELIZES e UM ANO FELICISSIMO

> A Empreza do OLYMPIA

> > (do Pôrto)

faz votos para que todos os Amigos do Cinema tenham um NATAL e um ANO BOM dos mais ditosos

## RIVOLI

A Empreza do maior Cinema do Pôrto aproveita o NATAL para saudar o Público portuense e todos os Cinéfilos portugueses, fazendo votos por um ANO FELIZ.

### IMPERIAL

Telefone 4 5933 - R. FRANCISCO SANCHES

O melhor cinema do seu bairro anuncia uma colossal programação para o próximo ano e deseja ao seu público e aos seus amigos

FESTAS FELIZES

CINEMA

### RESTAURADORES

Espectáculos todas as noites. Matinées às 2. a., 5. a., 6. a., sábados, domingos e feriados. Sempre sessões permanentes.

Deseja ao seu público amigo

BOAS FESTAS

## CINE TEATRO BARREIRENSE

BARREIRO

Que exibe na margem esquerda do Tejo todos os bons filmes, deseja NATAL E ANO NOVO

> muito felizes aos seus ESPECTADORES

### OLYMPIA

RUA DOS CONDES — Telefone 2 5309 O MAIS POPULAR CINEMA DA CAPITAL DESEIA

BOAS FESTAS AOS SEUS FREQUENTADORES

### CINE ORIENTE

AVENIDA GENERAL ROÇADAS Exibe as melhores fitas aos mais baratos preços e deseja

BOAS FESTAS

aos seus clientes e amigos

### PORTUGAL

Tel. 81 124 — Travessa da Memória — BELÉM

O cinema que apresenta os melhores programas, na parte ocidental da cidade, ende são exibidas tôdas as grandes produções em espectáculos tôdas as noites e matinées aos domingos e feriados, deseja aos seus clientes

### MAX CINE

RUA BARÃO SABROSA — Telefone 4 6302

CINEMA QUE EXIBE TODAS AS GRANDES FITAS DESEJA AO SEU PÚBLICO UM

NATAL FELIZ E UM ANO NOVO MUITO PRÓSPERO

### PALATINO

RUA FILINTO ELISIO - Telefone 81 099 O major cinema de reprises da parte

ocidental de Lisboa

### PREÇOS POPULARES

ESPECTACULOS TODOS OS DIAS Matinées às 5,49, Sábados e Domingos O CINEMA DOS GRANDES EXITOS Deseja Festas e Ano Novo muito felizes

### STADIUM

O cinema do «Sport Algés e Dafundo»

A melhor casa de espectáculos da linha de Cascais que só apresenta programas seleccionados, em espectáculos às 4.44, 6.43 e domingos, deseja a todos os seus frequentadores

FESTAS FELIZES Natal Feliz e Ano Novo muito próspero

# HELIO O CHAPÉU QUE SE IMPÕE

CHAPELARIA HÉLIO RUA DO CARMO, 93 - 95 L I S B O A

# A SPAC recorda o que disse a crítica àcêrca do filme "FEITIÇO DO IMPERIO

. O mais perfeito e o mais belo 1 filme português, «Feitiço do Impé-rio» é uma obra de nobre categoria artistica e invulgar expressão cinematográfica.

.. acompanhamento musical que merece aplausos entusiásticos, porque é primoroso.

«Diário da Manhã»

... È, de facto, um perfeito e belo filme saido dos nossos estúdios e as palmas que, no final, premiaram éste trabalho envolviam as qualidades cinematográficas de tôda a fita e a sua intenção bem marcadamente patriótica.

... È uma história, ora risonha, ora emocionante, que interessa, que desperta curiosidade.

. O espectador, que vibra, que se emociona, aqui e ali, ri, também, com a graça e o poder intenso de alguns episódios desenhados no feitio popular...
... «Feitico do Império» acusa a

marca americana, ou, se assim o quiserem, a marca do bom cinema.

... Que beleza, que encanto o de certas imagens que parecem conter todo o feitiço tropical do nosso continente africano!

«Ribeirinho», estupendo, numa figura de bom recorte cómico.

O Século»

... algumas lindas coisas da nossa Africa - paisagens, costumes,

-se que é, cinematogràficamente, uma obra feliz e exacta, tècnica-mente excelente e dentro da nossa produção merecedora pela sua qua-lidade de lugar muito excepcional. O realizador António Lopes Ribeiro, que em obras anteriores fixara já posição de muito relêvo entre os cineastas portugueses e nos dera com «A Revolução de Maio» um excelente filme de propaganda nacional, rodeou-se de um excelente conjunto de colaboradores, entre os quais é justo citar os nomes de António Soares, que se encarregou das decorações e merece os entusiásticos aplausos que cabem também a Pedro de Freitas Branco, Wenceslau Pinto e Jaime Silva, Filho, na parte musical; engenheiro Brito Aranha, director de som; e Gold-berger e Manuel Luiz Vieira pelo seu trabalho de fotografia muito agradável.

cacadas. Deve também acrescentar-

«Diário de Noticias»

António Lopes Ribeiro utilizou o argumento, valorizando-o com inteligencia, com espírito desempoeira-do, com boa graça, através duma acertada selecção da nossa Africa, da Guine à Costa Oriental, da beleza natural, dos costumes indigenas, dos seus bailados e batuques, das caçadas...

Soube ainda António Lopes Ribeiro escolher os intérpretes do filme: Alves da Cunha, uma revelação como artista de cinema, sóbrio e com perfeita dicção; Este-vão Amarante, que foi à África e ali estudou e compôs um bom tipo de colono, admirável de verdade; António Silva, sempre natural no seu processo cómico; Francisco Ribeiro, graciosissimo num tipo lis-boeta bem observado; Emilia de Oliveira e Amélia Pereira, ambas dentro da sua categoria de excelentes actrizes; Alfredo Ruas, que descreveu bem a insurreição dos apapéis»...

Nos protagonistas, Luiz de Campos, sempre correcto, honesto na representação e arrojado a cavalo e na caça, e Isabela Tovar, uma menina da melhor sociedade de Luanda, desportista, familiarizada com a vida de Africa ao ar livre.

A jotografia de Isy Goldberger e de Manuel Luiz Vieira, é boa, com luz africana a jorros...

Decorações cénicas de bom gôsto, e António Soares.

Wenceslau Pinto foi particularmente feliz no fundo musical que compôs para o filme, bem como Jaime Silva, Filho, num «slow-fox», e Pedro de Freitas Branco na direc-

«Diário de Lisboa».

A parte cinematográfica · resultante natural do que já conhecemos de quem jez «Gado Bravo» e «A Revolução de Maio». Para isso António Lopes Ribeiro escolheu uma excelente equipa de colabora-

dores e um apreciável elenco de intérpretes.

«República»

Obra de arte militante, e lição magistral, de virtudes heróicas, o Feitiço do Império» ultrapassa o domínio estético e impõe-se como inestimável serviço consagrado à Pátria e ao seu prolongamento no espaço e nas idades passadas e por

«A Voz»

... António Soares joi felicissimo nos «décors».

È uma história, ora risonha, ora emocionante, que interessa e dentro da qual dificilmente se poderia «encaixar» melhor a referência a tudo o que representa esforço dos nossos colonos e ao amor que êles têm a essa terra onde construiram um novo lar e tornaram eternamente portuguesa.

... um filme de exaltação patriótica, indo ao encontro do gôsto do público, que há-de emocionar-se, aqui, com as cenas da caçada ou rir, ali, com certos episódios desenhados no feitio cómico, que nunca tomam o aspecto de teatro de re-

. Ribeirinho é o grande «achado» cómico do filme e Luiz de Campos, no galā, vai muito bem.

«Século Ilustrado»

... o nosso melhor realizador de cinema acaba de apresentar, com «Feitiço do Império», o primeiro filme português que dispensa os favores da critica.

Acima de tudo, porque produziu um espectáculo cinematográfico verdadeira acepção das palavras, um filme que podia ser inclui-do na produção média dos países que são dois: Estados Unidos e Inglaterra - onde se faz e se sabe fazer cinema.

«Primeiro de Maio»

Sem frases de retórica, sem propósitos aparentes de propaganda, o realizador vai direito à finalidade que se propôs: mostrar-nos a atracção inata, que magnetiza mesmo os espiritos indiferentes e os induz inconscientemente a quererem e a

amar as coisas pátrias.

Técnicamente a película é exce-

... Não é necessário apelar para o patriotismo do espectador para o induzir a ver êste filme...

«Diário do Minho»

O argumento é interessante, a interpretação das melhores e algumas cenas são primorosissimas.

Cinema do autêntico, interpretacão admirável, digna das boas referências dos melhores críticos es-

«Os Sports»

... O entrecho empolga.

... Há imagens que ficam para sempre na memória, que nunca mais esquecem,

2

«Jornal de Noticias»

Positivamente, o cinema portugués deu, agora mais do que nunca, o seu mais seguro, definitivo e dilatado passo...

50

... múltiplos, preciosos e notáveis são os aspectos de interesse deste jonofilme que, distraindo-nos admiràvelmente, nos jala à nossa alma de lusitanos — e põe, ante os nos-sos olhos maravilhados, tôda a beleza e grandeza da nossa Africa, que ali passa em imagens formi-

«Comércio do Pôrto»



O novo ano vai ser fértil em novas produções. Nos estúdios, a actívidade é grande e há já as se-guintes «fitas na forja»:

- When will they marry?, com Mary Faul e Oliver Martin, Reali-zação de Aunt Germaine. Produção Castilho Street.

- First Love, com Mad De Sotto e Joe Amarus e outros artistas. Realização de Louis Palm-Eyrin. Produção Mayer's Park.

-The Big Hunt of the Five Hundred Clowns, Produção e reali-zação de Anther Far. Distribuição (em escudos) da Allança Filme.

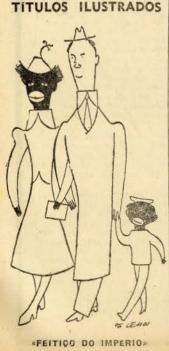
- Hortaliça's Beauty, Produção de grande espectáculo realizada por Adolph Rabbit para a Figtree Market.

The Cabbage Catterpiller, filme muito científico, também realizado por Adolph Rabbit para a mesma firma.

-Three smart girls grows up. Nova versão, com as três esperan-cas do cinema: Corinne Frêre, Ma-ry Bernard e Mary Emm. Produ-ção da «Nally». Distribuïção Ao--Domicilio.

-The Descovery of Brazil. Produção de grande alcance reali-zada por Sheank of Gracie, Protagonista: Beatrice Coast e grandes massas. Distribuição: E-o-Distribuis.

O HOMEM SOMBRA





o um Ciné-Kodak Cito os jará reviver logo...ámanhá...sempre...



É o casamento de ontem, o baptisado de hoje, os vossos passeios, tôdas as cênas da vossa vida filmadas por vós próprios.

Os dias passam, vossos filhos crescem, mudam os amigos. Guarde, pois, vivas lembranças dêsses dias... relembre os gestos, as atitudes dos que vos são queridos. Filmar com Ciné Kodak Oito é simples, prático, econômico. Cada cêna não custa mais do que uma vulgar fotografia. Decida já.

Peça uma demonstração sem compromisso.



# NOTÍCIAS DE HOLLYWOOD

# FRED ASTAIRE e GINGER ROGERS «JUNTOS OUTRA VEZ». KANIN dirige

Fred Astaire e Ginger Rogers, desde que pela primeira vez apareceram juntos num «écran», quando dançaram a envolvente carloca de «Voando para o Rio» — que correu mundo celebrizando dois ballarinos notáveis com que o cinema passaria a ter que contar — não mais deixaram de ser alvo da admiração e do entusiasmo dos freqüentadores do cinema. A sua carreira foi longa e triunfal. Os seus filmes eram esperados com extraordinário interesse.

Um dia porém, a companhia a que ambos pertenciam — a RKO — convenceu-se que havia conveniência em acabar com a associação famosa. E o «team» incomparável desfez-se.

Ginger Rogers abandonou os bracos amigos de Fred para cair nos de James Stewart em «Casamento em Segrédos, de Tim Holt em «Rapariga da 5.ª Avenida», de David | Niven em «Māesinha à Força» e, recentemente, nos de Joel Mac Crea em «Sombras da Rua».

Fred Astaire por sua vez fêz para a Metro, Goldwyn Mayer «Parada Maravilhosa de 1940» ao lado da encantadora Eleanor Powell, para v Paramount «Second Chorus» com Paulette Goddard e há pouco terminou «Special Delivery» da Universal, com a nova vedeta de 11 anos, Gloria Jean, que Filmes Alcântara vão apresentar brevemente ao público português em «Traquina, Querida».

Mas a verdade é que o público não esqueceu o par extraordinário, que o deliciou em tantos filmes. E como conseqüência imediata disso está o facto da RKO ir de novo juntá-los num mesmo filme, emque a música e a dança se encontram em primeiro plano. O filme tem um título bastante significativo: **Together Again** (Juntos de Novo) e é dirigido por Garson Kanin, um nome que é uma segura garantía.

### O novo filme de



## JAMES CAGNEY

O filme que James Cagney, uma das mais curiosas figuras de actor do cinema americano, acaba de concluir para a Warner Bros, intitula-se City fcr Conquest e foi dirigido por Anatole Lityac.

Neste seu novo filme cuja acção decorre nos curiosos meios do box, com as suas rivalidades e as suas intrigas, tem Cagney por parceiros Ann Sheridan, a famosa coompigirle, das mais belas raparigas com que conta o cinema do lado de lá do Atlantico; o espirituoso Frank Mac Hugh, indispensável elemento dos filmes da Warner; Anthony Quinn, que faz o chad-man» do filme e o veterano Donald Crisp, cuja actuação no cinema é frequentemente dividida pela interpretação e pela direcção cinematográfica.

# nette Mac Donald, Hugh Herbert, Anita Louise, Buster Keaton, Billy Gilbert, Tim Holt, Joan Carroll, Elsa Lanchester, a mulher de Laughton, Charles Winninger, Edgar Kennedy, Patric Knowles, James Ellison, o «cowboy» Ray Whithey, Signe Hasso, a nova descoberta sueca, e Michele Morgan, a simpática e insinuante francesinha que Lisboa bem conhece.

Além déstes nomes a R. K. O. tem ainda contratados para sparacerem em alguns filmes, e cedidos por outras companhias. Charles Boyer, Jean Arthur e Robert Monigomery.

Garson Kanin, George Abboti, David Butler, Norman Mac Leod. Sam Wood, Herbert Wilcox, Alfred Hitchcock, Edward Cline, John Farrow, o marido de Maureen O'Sulli-ton, Leskie Goodwins, Irving Reis, um nome portugués, Anatole Litvak, William Hawks, são os realizadores dos filmes de R. K. O. Radio.

E' esta emprésa, também, quem distribui tóda a produção de Walli Disney.

### Wallace Beery em «The Bad Man»

Wallace Beery, ausente há algum tempo das telas portuguesas, mas de quem esta época deverão ser apresentados «O Tiro de 20 Mulas» e «O Homem de Dakota», está ago-a interpretando para a Metro Goldwyn Mayer um novo filme que se intitula Bad Man of Wyomins, Nele viverá a figura dum bando-leiro cuja quadrilha espalha o terror no estadó de Wyoming.

Deste filme foi feita já há cérca

Deste filme foi feita já há cérez de dezassete anos para a First National uma primeira versão com o actor do teatro Holbrook Blynn na personagem que Wallace Beery desta vez encarna.

### HENRY FONDA contracena com BARBARA STANWICK

Henry Fonda, o extraordinário actor americano que o cinema roubou definitivamente ao teatro e 
que há poucas semanas vimos no 
filme «O Regresso de Frank Jimess», em que vivia magistralmente 
a figura vingadora do irmão de 
Jesse James, está agora interpretando um novo filme para a Paramount.

Intitula-se «The Lady Eve» e e seu lado aparece Barbara Stanwick, a belissima esposa de Robert Taylor.

Nesse filme, que Preston Sturges està dirigindo, aparecem alinda Charles Coburn, Eugene Pallette, William Demarest, Erio Biore, Robert Greig, Martha O'Driscoll e Janet Beecher,

# FRITZ LANG americaniza-se de vez: vai dirigir um «Western»

Fritz Lang foi para os Estados Unidos pouco tempo depois da realização do seu discutido «Liliom», tão cheio de belas e inteligentes colsas, e ali dirigiu «Furia» e «Só vivemos uma vez», dois filmes disgnos do nome que assinou obras como «Matou» e o «O Testamento do Dr. Mabuse», e nos quais fácilmente se reconhecia o estilo europeu do seu realizador.

## FITAS NA FORJA

- She Couldn't Say No, com Roger Prior, Eve Arden, Cliff Edwards, Clem Bevans, Vera Lewis, Irving Bacon e Spencer Charters. Dirigido por William Clemans. Warner Bros. (S. I. F.).
   Wild Man of Borneo, com Frank Morgan, Billie Burke, Donald Meeck, June Preisser, Marjorie Main, Mary Howard, Dan Daily Jr., Walter Catlett. Realização de Robert Sinclair. Metro Goldwyn Mayer.
- e Reaching for the Sun, com Joel Mac Crea, Ellen Drew, Eddie Bracken, Albert Dekker, Charles Coburn e Billy Gilbert. Direcção de William A. Wellman. Paramount.
- The Invisible Woman, com John Barrymore, John Howard, Virginia Bruce, Charles Ruggles, Oscar Homolka, Mary Gordon, Charles Lane, Anne Nagel, Kathryn Adams, Maria Montez, Kay Leslie, Realização de A. Edward Sutherland, Universal. (Filmes Alcântara).
- Under Texas Stars, com Tex Ritter Virginia Carpenter, Slim Andrews, Stanford Jolley, Jack Rutheford, Cal Shrum e os seus Rhytan Rangers, Dirig'da por Al Herman Monogram. (Filmes Luiz Machado).

No entanto Fritz Lang parece estar agora, sob o ponto de vista cinematográfico, bem entendido, completamente americanizado, como o demonstra francamente o seu mais recente filme, «O Regresso de Prank James».

E essa mudança radical nos seus processos é tal que a Fox lhe confiou a realização dum outro filme de carácter tipicamente americano, cuja acção decorre em pleno Oeste,

e nos traça as aventuras e o esforço dispendido pelos pioneiros que traçaram e construiram o caminho de ferro que viria a servir aquelas inhóspitas regiões.

O filme intitula-se «Western Union», feito segundo um argumento de Zane Grey, o escritor americano que se especializou nas histórias do Oeste, e é interpretado por Robert Young, Randolph Scott, Dean Jagger, Brenda Joyce, Laird Greggar, John Carradine, Slim Summerville, Minor Watson e Chill

## O elenco da R. K. O. 1941

Depois da Warner Bros. e da Paramount, satisfazemos hoje a curiosidade dos nossos leitores relativamente aos elementos que compõem o elenco da R. K. O. — Radio Films, tanto pelo que se refere aos seus artistas, como aos seus realizadores.

Nos estúdios de R. K. O., a companhia mais nova de cinema americano, subsidiária dêsse potentado famoso que é a Radio Corporation of América, trabalham os seguintes artistas que com ela mantém contratos exclusivos:

Carole Lombard, Charles Laughton, William Gargan, Frank Fay, Lucille Ball, Ann Miller, Richard Carlson, Jack Oakle, Frances Langford, Kay Francis, Dezi Arnaz e Dennis Morgan, dois novos galas, Anna Neagle, Ginger Rogers, George Bancroft, Cary Grant, Orson Wells, o homem que se tornou famoso com a sua rádio-reportagem sobre a invasão das Américas pelos habitantes do planeta Marte, e que é ao mesmo tempo um dos realizadores do quadro daquela emprêsa, Ernest Cossart, Eduardo Clanelli, Harold Lloyd, Kay Kaiser, célebre chefe de orquestra de jazz, Anne Shirley, Richard Dix, Edmund Lowe, Wendy Barrie, Kent Taylor, Lupe Velez, Leon Erroll, Ronald Colman, Jean Hersholt, Maureen O'Hara, Alan Mowbray, Gene Raymond, o platinado esposo de Jeamond, o platinado esposo de Jeamond.

O criador do CAPITAO BLOOD e da CARGA DA BRIGADA LIGEIRA

## ERROL FLYNN

o triunfador máximo das AVENTU-RAS DE ROBIN DOS BOSQUES agora em exibição no Politeama

## ERROL FLYNN

o galá da energia e da destreza que a crítica diz ter ultrapassado a criação do próprio

DOUGLAS FAIRBANKS

vai revelar mais uma faceta do seu talento

# "O HOMEM PERFEITO,

a mais original e divertida das comédias

com ERROL FLYNN

JOAN BLONDEL e MAE ROBSON

e que vai ser apresentada pela

S. I. F.

(SOCIEDADE IMPORTADORA DE FILMES)
a firma que representa a célebre "WARNER BROS"

## FEIRA DAS FITA

### «AS AVENTURAS DE ROBIN DOS BOSOUES»

(The adventures of Robin Hood)

Se há livros que valem pela enca-dernação, também há folhetins que impõem pela apresentação. É o so das «Aventuras de Robin dos seques», folhetim de aventuras, Bosquese. impresso a côres em papel scouchés muito bonito, muito luxuoso, muito bem realizado — mas inverosimil, in-génuo e falso, como deve ser um bom apaixonante folhetim de aventu-

Lembro-me que um cronista inglés, Artur Vesselo, salvo érro, disse em tempos que o cinema realizava sob certos aspéctos uma obra de detur-pação da verdade histórica com a romantização do banditismo ou a de-formação moral de certas figuras para melhor éxito das bilheteiras. E dava alguns exemplos, como o caso de Jean alguns exemplos, como o caso de Jeas-Lafitte e a figura de Andrew Jackson, acrescentando que se devia pôr um freio para evitar a divulgação de fal-sas noções e de êrros grosseiros no julgamento dos homens ou dos factos de determinadas épocas. Numa palavra, o cronista queria que a imagina-ção dos argumentistas tivesse como limite a verdade histórica.

Pela parte que me toca, não sou tão rigorista. Das duas, uma. Ou o filme é obra séria e se apresenta como crónica fiel de factos e personagens, sem auxílio da imaginaçãoou não passa de simples espectáculo de diversão, película de aventuras, bordada em tôrno de lendas que as bordada em torio de fengas que as tradições escritas e orais, conservam, prolongam e desenvolvem através dos tempos, Nêste último caso, a imagina-ção até é aconselhável e quanto mais à sôlta melhor.

A existência de sir Robin de Locksley é um mito, como a de Fra Diavolo ou de Dick Turpin. Todas as liberdades podem, pois, ser tomadas com respeito a essa personagem lendária, Que importa, portanto, a verdade histórica quando «As aventuras de Robin dos Bosquess se nos apresentam, apenas, como uma fantasia român-tica, em córes, sóbre uma fase da história da Inglaterra? É uma história bonita que tem o sabor das epo-peias, lição de entusiasmo que exalta o heroismo e glorifica o amor. É um espectáculo grandioso, deslumbrante, espectación grandioso, destiminante, cheio de passagens fortes, e dirigido num andamento rápido, apaixonante (Michael Kurtiz é um mestre formidávell), que não cansa um nomento sequer. Tem cenas espantosamente bem realizadas, como a do duelo à espada, no final, e tudo o resto está tão bem feito e é tão agradável à vista que a gente não tem tempo de pensar porque logo se emociona pensar — porque logo se emociona nas primeiras imagens. Olivia de Ha-villand, por exemplo, passeia o seu rosto encantador entre quadros de admirável tecnicolorido (e resistem ao confronto mais exigente com ou-tras obras multo mais recentes!) e veste lindas indumentárias de capriveste lindas indumentarias de capri-choso colorido que parecem ter sido concebidos para por à prova a habili-dade e a competência de Nathalle Kalmus, a directora das filmagens a

Em todo o filme, o dinamismo e a simpatia de Errol Flynn conquistam o público, dando à figura do famoso bandoleiro criação incomparávelmente melhor à composição um pouco cari-catural e desageitada de Douglas Fair-banks nos velhos, tempos do cinema panks nos veinos, tempos de cinema silencioso. O simpatico actor (que muito antes de entrar para o cinema levou vida agitada de aventureiro) incarna admirávelmente a figura de Robin dos Bosques, sir Robin de Locksley, fiel a Ricardo Coração de QUADRO DE HONRA

Nos filmes exibidos em Lisboa na última semana, filmes que se enumeram por ordem alfabética, os críticos de «ANIMATOGRAFO» chamam a atenção do público para o que nêles merece atenção

«AS AVENTURAS DE ROBIN DOS BOSQUES» (S. I. F.).

- O colorido de NATHALIE KALMUS

A animação e a intensidade da encenação de MICHAEL

A criação de ERROL FLYNN (Robin dos Bosques), em nada inferior, à de Douglas Fairbanks na versão muda de «Robin Hood», e até menos convencional e artificiosa.

— A figuração, pela forma como põe à prova as suas admirá-

veis qualidades desportivas e eqüestres.

«EXPIAÇÃO SEM CRIME» (M. G. M.).

- A encenação vigorosa e cuidada de H. C. POTTER. interpretação de EDWARD G. ROBINSON (John Harrington) e GENE LOCKHART (Ramey).

Os bons momentos da fotografia de CLYDE DE VINNA.

«PRIMEIRO AMOR DE GATA BORRALHEIRA» (Filmes Alcântara). A forma como BRUCE MANNING e LIONEL HAUSER

modernizaram a história da «Gata Borralheira».

a frescura e o movimento da encenação de A delicadeza HENRY KOSTER.

A sequência do baile e, em particular, a escolta de moto-ciclistas e a desaparição dos pares que rodeiam Connie e o jovem Drake

A conservação, ao sexto fitme duma série exaustiva, de tôdas as qualidades que fizeram o êxito do primeiro, por DEANNA DURBIN (Connie Harding), HENRY KOSTER (o

encenador) e JOE PASTERNAK (o produtor).

A mocidade autêntica de ROBERT SPACK (Ted Drake) e de HELEN PARRISH (Barbara Clinton).

«UM NOIVO PARA TRÊS» (Paramount).

A beleza de MADELEINE CARROLL, a graça da pequenina actriz que faz de sua filha adoptiva e o «ar» desprendido e simultaneamente enérgico que FRED MAC MURRAY imprime à sua personagem.

Leão, inimigo resoluto e atrevido do principe João, mais tarde rei e cele-brizado João-Sem-Terra.

Falámos, acima, em verdadeira história. Sempre queremos dizer a propó-sito que uma das personagens mais atraiçoadas foi a do rei Ricardo, de quem sempre se disse que fôra «mau filho, mau irmão, mau marido e mau rei». Pois o filme dá-nos o retrato de um rei justo e bom, guando na verdade era violento, despótico, insolente e cruel, digno irmão do seu sucessor. E a história que nos diz que, se eram pesadas as contribuições destinadas ao resgate do rei prisioneiro e que o prin-cipe João queria apossar-se do trôno. sendo nisso impedido pelo povo, a verdade é que o primeiro acto de Ricardo, ao tomar de novo a direcção do reino, foi decretar novos e pesa-dos tributos, correspondendo desse modo, ingratamente, à lealdade ingénua dos seus subditos.

O ccasta é dos maiores e melhores ue temos visto. Claude Rains, pequeno de estatura, mas sempre grai no relêvo que imprime ao papel principe João a cujo lado vivem dois antipáticos intrigantes na pessoa de Basil Rathone (sir Guy de Gisbourne) e de Melville Cooper (saherifis de Nottingham), lan Hunter é o rei que mais convinha ao eclimas da pelicula em que autren, ainda. Una cula em que surgem, ainda, Una O'Connor, Alan Hale, Eugène Pal-lette, Herbert Mundin, Patrick Knowles, além de outras figuras secundá-- decerto, muitos ecow-boyse

que emprestam ao filme notável concurso como já haviam valorizado, por exemplo, «A carga da Brigada Li-geira»... — A, F,

### «EXPIAÇÃO SEM CRIME»

Estavamos a ver êste filme e a lembrar-mo-nos do «Eu sou um evadido», exibido na mesma tela há seis anos, exibido na mesma tela há seis anos, E essa recordação patenteou-nos duma forma flagrante a grande me-lhoria da produção cinematográfica, nos últimos tempos, Expliquemo-nos.

I am a fugitive from a chain gang primeira grande realização de — primeira grande realização de Mervin Le Roy, o actual produtor da M. G. M. — era a adaptação cine-matográfica do llvro do mesmo nome, libelo auto-biográfico do ar. Robert E. Burns contra certas anomalias da justice, arrestantes de la companio de la justice, arrestantes de la companio de la companio de la justice, arrestantes de la companio del companio de la companio de la companio del la companio del la companio del la companio de la companio de la companio de la companio de la companio del la companio de la companio de la companio del la compani E. Burns contra certas anomalias da justica americana e contra as abracudabrantes penitenciárias daiguns Estados da União — da Georgia, no caso concreto — anomalias e penitenciárias de que fóra vitima inocente. 
Conseguida a sua rehabilitação, esse pobre sr. Burns, que vive actualmente algures nos Estados Unidos, quiz que o seu triste caso tivesse ao menos um fim úti — a escreveu o menos um fim úti — a escreveu o quiz que o seu triste caso tivesse ao menos um fim útij — e escreveu o panfleto revelador. O exito e a in-dignação foram tais que depressa a Warner fez um filme dêsse caso autêntico — um filme que ilustrou dois nomes: o de Le Roy, e o de Muni, que interpretava o protagonista.

A avallar por Blackmail, o mesmo mal continua, pois o seu tema é abso-lutamente idêntico, em especial no tocante ao presidio, de que êste fil-me nos dá imagens inteiramente semelhantes às do Eu sou um evadi-

O que escrevemos acima sóbre a impressão de melhoria da produção einematográfica provocada pela comparação dos dols filmes, não significa que consideremos «Expiação sem cri-mes superior ao l am a fugitive, que era uma obra de mais vastas proporgos e ainda mais terriveimente im-pressionante. Queriamos apenas fa-zer notar o seguinte: em 1934, um filme como o eEu sou um evadidos era considerado, e muito justamente, aliás, uma obra excepcional; em 1940. um filme idêntico, com qualidades se-melhantes e de nível quást equivalente, é considerado uma obra cor-rente. A conclusão só pode ser a que nos ditámos.

Debaixo de todos os pontos de vista expiação sem crimes é uma pelculas cheia de valor — o que atrás ficou dito deixava-o já a entender, aliás, Merecem destacar-se no entanto a encenação acertada e vigorosa de H. C. Potter e o carácter de veracidade de certas cenas (os incêndios nos poços de petróleo, os episódios nó presidio, etc.): a interpretação de Edward G. Robinson e de Gene Lockhart (que compõe um novo tipo de poltrão sem escrupulos, tão, homo umelhor do que aquele em que se fez notar no so fugitivo desceu à cidades): e a fotografia de Ciyde de Vinna, mestre de exteriores que tam-Debaixo de todos os pontos de vista Vinna, mestre de exteriores que também sabe iluminar um interior. O principal papel femicino foi entregue principal linda Ruth Hussey; a forma como desempenhou deve ter contribuído para a sua rápida ascenção no céu de Hollywood. O pequeno Bobs Watson, que admirámos no «Homens de Amanhãs, volta a dar nas vistas e a enternecer os corações.

Excelentes os dois complementos: «A Fórga do Destinos, comédia musical, e um short realizado por Jacques Tourneur, da série «O que pensam os senhores?». — D. M.

### "PRIMEIRO AMOR DE GATA BORRALHEIRA»

(First Love)

Caso pasmoso, êste de Deanna Dur-Caso pasmoso, este de Deanna Dur-bin, entre os mais pasmosos do cine-ma! Decididamente, aquela menina (e nunca a doce palavra portuguesa emeninas teve mais justa aplicação) nasceu num fole! Quantas se gabam nasceu num fole! Quantas se gabam de ter o seu talento, precoce sem quizilla? Quantas se gabam de possuir voz tão limpida, temperamento tão musical? E quantas se gabam — esta é que é a sorte das sortes! — de ver ésse talento, e esas voz, e todo o sett tesoiro de juventude, aproveitado em cheio em cada filme duma série que já vai (para contar somente os filmes já apresentados entre nôs) no sexto escalão?

Esta é, quanto a nós a grande glós-ria de Deanna, e de Henry Koster, e de Joe Pasternak, e da Universal. Porde Joe Pasternak, e da Univergal. Porque, para aqueles para quem o cinema é alguma colsa mais que cuma cadeira entre a mesa e a camas (servindo-me do esprituosissimo náorismo de Carcia Viñolas), o exito permanente de Deanna não pode dissociar-se do seu realizador, do seu produtor e da firma que teve a mão bastante feliz para o<sub>s</sub> reûnir a todos, numa espécie de sociedade de responsabilidade ilimitada que, em quatro anos de exploração sistemática, nunca esteve tão prospera nem tão famosa.

Esse rarissimo exemplo de serizção inteligente, em que as necessidades comerciais não brigam com os deveres artísticos, merece excepcional re-levo. Muitas outras erevelaçõess da

### TITULOS ILUSTRADOS



«EXPIAÇÃO SEM CRIME»

cinematografia têm sido vilmente sa crificadas ao critério mesquinho de julgar que basta um só elemento, popularizado por um exito bombástico e quantas vezes imprevisto, para garan-tir a vitória de toda uma série de filmes tir, a vitória de tóda uma série de filmes decalegdos uns nos outros. O clássico exemplo do pobre Jackie Coogan, elançados pelo «Garoto de Charlots, deverta ter servido de lição aos produtores e ao público Mas isso simi... Não houve, depois dêle, menina casixia, casal ballarino, familia Pipocas, par invisível, matrimónio detectívesco, polícia chicês ou médico lumático que não proliferamse em resdições enda vez piores (por serem cada vez mais descuidadas). A pouto de injectar no espectador mundial um desgosto infeccios pelas estereotidesgosto inteccioso pelas estereoti-

O terceto Pasternak-Koster-Deanna vêm não esquecer e que é o do cenarista Bruce Manning, realiza o mila-gre de se renovar em cada nova produção de seu fabrico, sem alienar ne-nhum dos elementos de exito que asseguraram os triunfos anteriores. E faz mais: adapta-se prodigiosamente ao crescimento da protagonista, cele-brizada na idade mais ingrata, para qualquer mulher e, muito principal-mente, para uma actriz. Em yez de a fazerem contracenar, como a outras, com matulões e com vélhada, de a vestirem curto e de a calçarem raso, para tentar camuflar tão cavilosa como imitilmente o rolar implacável da idade preferem adaptar os argumentos tos dos seus filmes, aceitando a evo-lução natural dum corpo e dum espírito. Chegaram mesmo ao ponto de afrontar a própria opinião pública americana, que verberou, num ple-biscito impressionante, a ideia de colar dois lábios de homem aos lábios virginais da menina intangivel, e, ote-receram ao mundo, atrevidamente, esta «Primeiro Amora que acabamos

de ver
Coni que gentil galhardia, com que
fina sensibilidade o fizeram podem
svalia-lo todos os que virem o filme, que corre agora em Lisboa entre me erldissimos aplausos, que pressagiam ome carreira muito brilhante

Bruce Manning, de colaboração com Lonel Hauser, conseguiu actualizar,

sem esfórço aparente, nem somora de ridiculo, a historieta velha e relha da «Gata Borralheira». E levaram-na até requintes de paralelismo virtualmen-te impossíveis de manter como os pormenores de coche puxado à três pa-relhas (agora substituido por uma es-colta de seis policias em motoricieta) e do chasim perdido à saida do baile e do chasim percuire a con-ra hora fatidica da meia-nolte, con-servados na versão 1940 tão natural-mente como no texto seiscentista de

Todo o filme é animado por aquêle Todo o tilme e animado por aquese movimento cinematográfico, aquelle etempos vertiginoso (mas nunca precipitado, mem confuso), que distingue todas as realizações de Henry Koster O sr. Hermann Kosterlitz que assim se chamava, nos tempos obscuros da UFA), não perdeu nada com a travessia do Atlântico, não senhor. E as cinematográfic canções obrigatórias, além da voz ce-lestial de Deanna as tornar sempre lestial de Deanna as tornar sempre benvidas, continuam a ocorrer tão oportuna e tão fácilmente, que até dã gôsto ouvi-las numa comédia que contém todos os 'requisitos de inte-rêsse e de graça para as dispensar.

resse e de graça para as dispensas.

Dearoa Durbin — nem vale a pena
comentá-la. O seu nome basta-se a si
próprio, e está acima dos adjectivos
com que poderlamos sobrecarregá-lo. O sprincipe encantadors a quem cou-be a honra invejável de a beijar pela primeira vez, Robert Spack, tem a he a nonra interacti de a benat per primeira vez. Robert Spack, tem a surpreendente qualidade de ser jo-vem de verdade, sem ser intragável, multo pelo contrário. (Dizemos isto porque só conhecemos galás apresenporque so contacemos gatas apresen-távels dos trinta e cinco anos para cima). Helen Parrish consegue não desaparecer ao lado de Deanna, an-tes impór-se no seu papel com muita personalidade e sem sacrificar moci-dade ou beleza em holocausto à spri-ma donnas. Eugene Paulette, sempre excelente num papel muito bem acha-do: o golpe de estado familiar tem do: o golpe de estado ramillar tem qualquer colsa de épico, e põe a sala em transe de hilariedade irresistivel, Leatrice Joy, sinda bonita demais pa-ra una, personagem à maneira das que celebrizou a falecida Alice Brady defende-se ou, antes, ataca-se o melhor que pode... E todos os mais meinor que pode... E todos os máis (Lewis Howard, no preguiçoso, Ka-thieen Howard, na professora, Frank Jenks, no policia, Charles Coleman, no criado grave, etc.), contribuem para uma afinação de desempenho comparável à aficação da voz de

### TITULOS ILUSTRADOS



«Primeiro amor de Gata Borralheira» quer coisa. - F. G.

Deanna, que canta Strauss, Puccial, a «Amapola» e «Home, sweet home». Uma chamada especial, para o Qua-

dro de Honra, à ideia estupenda fazer desaparecer os pares que deiam, no balle, o parzinho enamora-do, para significar o alheamento de ambos a tudo o que os rodeavo, ar-tificio que es prolongou corajosamen-te e com o melhor efeito.

te e com o melhor efeito.

Mas quere-ios parece que, na sala, havia quem preguntasse:

— Para onde teriam ido os outros convidados?...

Se é que não atribuiram o fenómeno a deficiência de realização. —

A. L. R.

### «UM NOIVO PARA TRÊS NOIVAS»

(Honeymoon in Ball)

A produção anual de centenas de fitas ensinou os americanos a trabalhar com extraordinário «á vontade» den-tro de cada um dos géneros mais tipicos dos muitos que criaram. Com uma facilidade impressionante agarram em dois ou très bons intérpretes, um grupo técnico que sabe o que faz, constroem um argumento à base de qualquer ideia singela, mesmo que seja já muito vista, valorizam algumas cenas com egags» ou com diálogos es-pirituosos, espalham pela acção al-guns tipos e situações dos que todos os espectadores de cinema conhecem e filmam. No fim sai uma fita da-quelas que se diz que «divertem», das que «fazem passar hora e meia sem preocupações» o que, evidentemente já é alguma coisa mas, feltas bem as contas, é ainda pouco. Especialmente na comédia os restúdioss americanos fazem isto com perfeição. Como o género é o que goza de majores simpatias tem sido o mais explorado. Consequentemente é, também, aquêle em que a falta de assun tos mais se faz sentir, porque ha maior gasto, e aquêle em que trabalham com mais facilidade, porque há maior prática. E, embora isto pareça paradoxal, daqui resulta que é na comédia que os estúdios americanos produzem as banalidades mais bem

«Um Noivo para Três Noivasa nem mais nem menos, uma banalidade bem feita. Cinco actores experimentados, um diálogo com passagens feli-zes, e algumas cenas construídas sôbre situações inverosímeis sustentam o interêsse da acção. Os actores são: Madeleine Carrol, Helen Broderick, Fred Mac Murray, Akim Tamiroff e Alan Jones. Tamiroff no desempenho duma pequena rábula prova mais uma vez, ser actor capaz de trabalhar com igual vigor e personalidade em todos os géneros. Fred Mac Murray numa personagem mixto de indolência, calma e energia dá muito boa conta de si embora sem nada aumentar ou diminuir ao que já sabemos dêle, o que, aliás, acontece aos outros intérpretes, excepto a Madeleine Carrol de quem devemos dizer que está cada vez mais formosa, Merece reparo a pequenina actriz que representa a filha adoptiva do eRapaz de Balls, graciosa e desem-baraçada a falar embora ainda um tanto comprometida quando olha.

Vê-se a fita com agrado mas não se pensa mais nela e as fitas em que não se pensa mais têm falta de qual-

## CARTAS CINÉFILO

Abalizado director

Desculpe hoje não the mandar dizer nada mas o meu pai, que conti-nua a não querer que eu siga a car-reira do cinema, escondeu-me a ca-

Sem mais cinéfilo até à morte e contra 2 vontade de meu pai

Ignácio da Prinfeseros

P. S. Tenho csiado a pensar títulos para a fita eMr. Smith goes
to Washingtons para ver se ganhava os quinhentos palhaços. Tenho
alguns que não me parecem mais,
no entanto queria saber a sua opinião, «O sr. Smith parece que é
parsos, que tal? Ou então: «O sr.
Smith não vai na conversas, ou
ainda: «O sr. Smith não é tão tolo
como parece». Além dêstes tenho
ainda mais outra título que julgo ser o melhor, tanto mais que a fita é americana.

O título é «Pão Vosso», mas tenho

O título é sPão Vossos, mas tenno mêdo que o público Jaça conjusão e não vá ninguém ver a Jita. Ouço dizer que vão jazer mais filmés portugueses. O senhor e o sr. Leitão de Barros estão já a preparar os argumentos e os elencos. Por javor veja se me dão um pel. Olhe que eu tenho muito jeito para galá e já estou a deixar creser a cabelo par cima dae orelhas cer o cabelo por cima das orelhas como o sr. Villar. Quando a moda nos galās portugueses eram as pa-tilhas também as delxei crescer mas ninguém me contratou. Fale também em mim ao sr. Artur Duarte, para ver se éle me dá um papel no Amor Perfeitor, que se fór preciso eu até emagreco para ficar em con-dições de contracenar com a meni-na Tereza Casal. Se não me quizerem na rereza Casal. Se não me quizerem aproveitar para galã détemme outra aplicação qualquer. Se eu um dia sair do meu país e fór para o Brasil e conseguir lá ser alguma colsa, depois não se queixem e não digam que emigram os autênticos valores do cinema português, como já andam a dizer isso do sr. Fernando Barros.

O sr. Brum do Canto que também vai fazer os «Lobos da Serra», é que talnez me pudesse aproveitar. Es-tou convencido que este senhor vai tou convencido que este sennor vai fazer uma fila interessante, mas estou danado por saber o que é que éle desta vez val atirar ao ar. Se éle quizesse cu dava-lhe uma idela interessante para um número musical. Era pór a Maria Domingas pela serra acima, de voitas e a cantar. Cuente Abaccera esté de serra. a serra acima, as votas e a cantar.
Quando chegasse ao alto da serra
ela caía e acabava a canção. Conném que seja a subir a serra e não
a descer para não se parecer com
um número que ela fazia no sJoão Ratãos.

Ainda tenho outra grande ideia para oferecer ao cinema português, mas só a dou a si, pera <sub>o</sub> senhor a realizar. É a seguinte: O cinema americano já apresentou duas fa-milias: a Familia Hardy e a Familia Blondie. Pois o cinema portu-quês devia apresentar a Familia Purificação. Somos cinco pessoas com o gato: o meu pai Salustiano, minha mãe Genoveva, eu e a n minia mae Genoreal, ea e a mi-nha irmă Bernardina, que tôda a gente diz que se não fôsse um bo-cadinho zarolha tinha uma voz mais bonita que a da Deanna Dur-

P. S. ao P. S. Como vé escrevi a carta a lápis. Ainda desta vez tramel o meu pai,

L da P.

## É DIFÍCIL ENCONTRAR UM BRINDE CINÉFILO? -NÃO!

O MELHOR BRINDE É UMA ASSINATURA DO



# CO Collector de la Semention

BOB TAYLOR. — Pelo que me dizes Animatógrafo continua a entusiasmar-te. — Com que então Mulhores satisfez-te plenamente?! Swell!
E' inegâvelmente um belo filme. —
Norma é de facto uma das mais belas e conscienciosas vedetas da tela.
Era admirável em Maria Antonieta. E
em Women tem uma criação magnifica. — Transmito as tuas satidações
a Maria do Rosário, Faranecas Ltd.,
Satidade, Donalda e Ninon,

UMA GAIATA CINÉFILA. — Apreciei muito a tua carta tão amável e tão simpática. Como poderia eu responder a tôdas as cartas que ficaram sem resposta, à data da suspensão do Cine? Tem paciência, pois. E se te lembrares de aigumas preguntas que te interessem fica certa de que te responderei. Mas que essas pregunta, não versem sôbre a minha pessoa. A modéstia impede-me de dizer se sou bonito ou feio, alto ou baixo, loiro ou moreno, e isso, de resto, não tem importância alguma para a completa elucidação cinegráfica das minhas leitoras: Não é verdade? — De facto se tens 20 anos feitos o pseudónimo não está muito a caracter, — O que não quere dizer que passes a adoptar o de «Vinte anos cinéfilos». Não te será dificil encontrar um pseudónimo que te satisfaça. — Esta simpática leitora agradece e retribul ao Conde Axel de Fersen da Suécia os seus cumprimentos.

BRUNNHILDE. — «Se conheço a sua letra», pregunta-me V, com adorável modéstia. Mas acha que eu poderia esquecê-la?! — Já tive a alegria de receber noticias de sua irma. Eu estava certo de que ela não dei-

Na impossibilidade manifesta de poder, amanhã, descer pelas chaminés e pôr em todos os sapatos das minhas leitoras e dos meus leitores, uma carta pessoal de Bel-Tenebroso, a desejar-lhes um Natal alegre e muito feliz — aqui vai um grande abraço colectivo a realizar em mente, êsse meu desejo.

xaria passar em claro a aparição de Animatógrafo e a reaparição de eBel-Tenebrosos — e vejo que afinal me não enganet — Ainda bem que a revista he agrada. Diga-me cá: V. está em férias ou deixou o exilio?! Como vê. até me lembro de que V. costumava, nesta altura cencentrar-se num colégio... — Espero novas cortas suas. E o segrêdo da sun personalidade, como vê, continua a ser inviolável.

O REI DOS OPTIMISTAS. — Seja bem aparecido, amigo. — A sua carta é muito simpática e tomei a liberdade de a transmitir ao Director de Animatógrafo, porque vale por um magnifico elogio e por um poderoso incentivo. — Preferi o primeiro pseudónimo, porque o optimismo é muito da micha simpatia, sobretudo nos tempos que vão correndo, em que, como a manteiga, começa a faltar. Não o asfixiemos pois, atirando-o para o cesto das coisas inúteis. E se tu és o Rei do Optimismo, espero que entres para esta secção tenebrosa, come um raio de sol... e de alegria.

CONDE AXEL DE FERSEN DA SUECIA. - Deves estar confundido: com o filme Meu Marido Investiga, que é da Metro, não poderia ser extbido um desenho da Betty Boop, que é evedetas da Paramount. Essa tua cabeça, de facto, está a necessitar dos parafusos ajustados...

PINOCCHIO MORENO — Muito grato, pelos teus cumprimentos. — Nossa Senhora de Paris foi realizado por William Dieterle: A Pousada de Jamaica, por Alfred Hitchcock. O protagonista é que foi o mesmo, nos dois filmes: Charles Laughton. — Transmito a Rafles e Deram-lhe uma Espingarda as tuas saúdações amigas.

SAUDADE. — Oiá, «Gósto Amargo de Infelizes! Não te zangues, com o comêço desta resposta... Mas conheces a definição da complexa e portuguesissima palavar «Saudades) «Gósto amargo de infelizes, delicloso pungir de acerbo espishos. Isto disse alguém que nunca sonhou que Saúdade seria um dia a mais gentil e a mais simpática das raparigas! — Virginia Welder, a garota de Mulheres já apareceu noutros filmes, como por exemplo Andy Hardy apaixona-se, aquele filme da simpática familia americana, que no-los mostra passando umas

férias no Oeste Virginia Wecdler poderá não ser (e não é de facto) das
mais bonitas garotas do cinema americano, mas a verdade é que tem talento às carradas. Se eu tivesse metade do talento dela, a estas horas,
em lugar de vos estar a escrever estava aos beljos à Dorothy Lamoun
ou à Crawford, se se desse o caso, impossível, da Garbo me não exigir para parceiro... — Quem disse eque os
homens têm a mania de que nada
pode fazer-se sem cles?...» De resto,
deixa-me dizer-te que o teu exemplo me não deixou fulminado, Mulheres foi um filme feito por homens,
à base dos homens também, embora
só representado por mulheres. Agora,
não nos responsabilises por aquela
intrigalhada da emanicures no aludido filme. Eu bem sei, que se não
houvesse o fogo, a Chrystal não sopraria o fumo. Mas a verdade é que
foi ela quem deitou as achas para a
fogueira...

I AM CHARLES BOYER. — A época promete-nos excelentes filmes. Sem a pretensão de te dar uma lista completa, toma nota de alguns que ficarão na memória dos espectadores, sem me referir, claro, aos já exibidos: Tom Edison, o pequeno génio, Mr. Smith Goes to Washington (a propósito: não' te habilitas aos 500800 de adlianças?) Rebecca, Robin dos Bosques, A Passagem do Noroeste, O Ladrão de Bagdad, etc., etc. Não julgues que esta lista é completa ou definitiva. A época vai revelar-nos muitas surprêsas. — Podes escrever aos artistas emericanos, com probabilidade de resposta. Escreve ao Robert Taylor, Mickey Rooney e Lans

## O QUE QUERE CANTAR...

## MY OWN

### do filme «IDADE DAS ILUSÕES»

Thru the years constantly
I've had one ideal
And I've been pretending
It would soon be real
Now that you're close to me
I can plainly see
You're my happy ending my reality.
My Own let me call you my own
Let me make you a part of the song in my heart
Alone I'm just living in vain
Ev'ry thing that I do is depending on you
Show me a sign of your longing for me
Say you are mine and forever that you will be
My Own
Ev'ry dream I have known
Has been built of but on desire
Just to call you My Own.

VOUS SEUL (Versão francesa de «My own»)

Les serments Des amants Bien d'autres déjà Les ont, pleins d'ivresse, Murmurés tout bas. Leurs aveur Malheureux Laissent mon coeur froid; Toutes leurs promesses N'ont d'attrait pour moi...

Vous seul savez prendre mon coeur
Avec tant de douceur
Qu'il croit au vrai bonheur
Vous seul savez lire en mes yeux
Mes secrets et mes voeux,
Mes désirs mes aveux.
Votre baiser lui seul sait me griser
Et c'est pourquoi je ne sais rien vous refuser
Vous seul, vous aurez en retour
Et celà nuit et jour, toujours
Mon plus fervent amour!

Dans le temps, tristement, je trainais lassé De ses aventures Mon amour blessé Anjourd'hui C'est Jini Les tourments passés, Les serments parjures, tout s'est effacé...

Refrain
Vous seul... etc.

E PARA OUVIR EM CASA, CANTADAS PELOS CRIADORES TODAS AS CANÇÕES DOS FILMES, BASTA ESCOLHER NOS

# VALENTIM DE CARVALHO

OS DISCOS DAS MELHORES MARCAS
ONDE SE GRAVARAM
AS VOZES MAIS CÉLEBRES DO CINEMA

ULTIMAS NOVIDADES



O mesmo aparelho grava e reproduz, com espantosas facilidade e fidelidade, a voz humana, música, todos os ruídos, enfim: TUDO o que é preciso para transformar um filme MUDO num autêntico FILME SONORO!

Estabelecimentos VALENTIM DE CARVALHO Rua Nova do Almada, 97-99 — LISBOA — Tel. 2 1051

# CO Collete de Selle Telle staso

Terner para a Metro-Goldwyn-Mayer Studios, Culver City Califórnia; Dorothy Lamour, Paramount Studios, Hollywood, Califórnia. — Titulos originals dos filmes a que te referes: Mad about music (Dolda por música) Wuthering Heights (O monte dos vendavais). — Transmito as tuas seudações a Anjo no Inferno, Deram-he uma espingarda, Luiz XV, Donalda e Saidadae.

PINNOCCHIA. — Dizes-me então que és uma ex-correspondente, sa quem eu nunca respondias. Não creio, que seja assim. Podia 1á delxar de atender uma leitora tão simpática! — Obrigado pelas boas palavras que me dedicas e que muito apreciel. Transmiti os cumprimentos que envias. — Espero que a tua próxima carta me de assunto para conversarmos longamente sobre o cinema e ficarás convercido então de que eBel-Tenebrosov não tem por ti qualquer má vontade, antes pelo contrário. — Aqui deixo assinalados os cumprimentos que envias a Dinhama.

REY.. SEM TRONO. — Tenho conhecido muitos com as mesmas presunções que tu alimentas!.. Não acredito que saibas quem eu sou!... Se eu próprio, às vezes, não sei onde me encontro... — Maria Domingas, é certamente um amor de rapariga, com muito talento. Mas não sou da tua opinião. Ela não estaria bem no papel da espia internacional de Pôrto de Abrigo. Pela mesma razão, afinal, que tu não aceitarias bem a Kaiherine Hepburn no papel de ballarina, ou a Marlene Dietrich na figura duma freira... — Este leitor desejaria carteár-se com Ninon. Quererá a nossa simpática correspondente do Pôrto, aceder ao seu pedido?

ZÉ FERNANDES. — Viva. Zé Fernandes! Desta vez, não tens que te queixar! Cá estás na pleiade brilhante dos correspondentes dêste teu amigo. Vejo que tens feito progressos em dactilógrafia. O teu cartão de visita: «Zé Fernandes — cinéfilo de aquém e além mars, vale um mundo. A propósito: já te inscreveste no clube do «Acimatógrafos?! — Os teus capontamentos» são suborosos e penetrantes de mais para serem dum «Zé Fernandes». A argácia é uma palavra femínina... — Este simpático leitor deseja corresponder-se com Bênjamina, que lhe parece ser uma rapariga muito desempoeiradas.

ZULEIKO. — Aveiro é uma cidade onde conto muitos correspondentes. Por tal sinal que gostava que descobrisses aí o paradeiro da eRaínha Faridas, que ainda não apareceu, pelo menos com ésse nome. — A tua carta é extremamente simpática. Transmiti a António Lopes Ribeiro o que neia ma dizes. Quando os leitores são como tu, damos por bem empregados todos os sacrificios e todos os esforços. — Escreve a Jean Arthur para Columbia Studios, 1438, Gower Street, Hollywood, Callifonia, Parabens, pela foto que a Gloria Jean te enviou, com tão cativante dedicatória.

DONALDA. — Com que então. quando viste Mulheres, sentiste as unhas crescer. «Vermelho da selvas, não? Aquele egêniozinhos do pato teu homónimo e 'unhas «Vermelho da selvas. Deves ter o poder dum tank de 70 toneladas. — Se eu ainda sou todo Lamour?! Mas que pregunta?! Só no vosso caso é que o ela donna é mobiles tem aplicação. Nos mesmo quando somos emobiles sião esquecemos as edonnass precedentes. Quando deixar de ser todo Lamour continuarei a ser todo samours. Um L a mais ou um L a menos, que importaneia têm?!... — A Irene Dunne é, de facto, uma grande artista, O Boyer, quando cá esteve, díase que era a sua parceira favorita. O que me não custa a crer, porque o Homem é um animal de hábitos...

Toda a correspondência desta secção deverá ser dirigida a BEL-TENEBROSO — Redacção de «Animatógrafo» — Rua do Alecrim, 65 — LISBOA.

DOMINGOS ARAUJO GONCAL-VES. — As tuas palavras tão amigas e sinceras, mercem a nossa gratidão. —Não me trates por eEx.mº Sr. Bels! Faz-me impressão. Tu cá, tu lá, é a nossa fórmula favorita. Espero novas cartas tuas, com o maior interesse e simpatia.

LUIZ XV. — Hello, boy?! — Escreve à Tereza Casal, para a Continental Filmes, Ltd. Praça do Marqués de Fombal, Lisboa, e expõe-lhe o desejo que tens de possuir a foto em questão. Estou certo de que ela acede ao teu pedido, porque não há artista mais simpática e mais gentil com os seus admiradores. — Nós não o desviamos» cartas, Luiz XV amigo! De modo que tenho a certeza de que Maria da Graça, a estas horas, recebeu a tua carta e está feliz por ter um monarca, como tu, a seus pés.. Também gosto muito dessas (e doutras...) raparigas novas a que te referes: a Ann Rutherford e a Virginia Grey. — Aqui ficam as tuas saudacões para Deram-lhe uma espingarda Maria Cotovia, Antinea, Quinhas, Sonhadora, Columbina sem pierrot e Melita Sarreira Cabral. — Alentejana dos olhos verdes continua presente entre nõs, sob um pseudónimo diferente e rigorosamente secreto.

ETERNO GAROTO. — Podes obter os números do Cime que te faltam, pedindo-os para a Casa Bertrand & Irmãos, na Trav. da Condessa do Rio. 27. Eles mandam-nos à cobrança. — Seria muito difícil explicar-te, dentro do espaço que esta secção, permite o truque utilizado nos filmes O Par Invisivel. O Homem Invisivel e O Par Invisivel. O Homem Invisivel e O Par Invisivel Diverte-se, para obtenção dos efeitos variados que constituíram a razão de ser dessas produções. Pode ser que, em breve. Animatógrafo aborde nas suas páglinas este lima. — Errol Flyan aparecerá êste ano em Robin dos Bosques.

EXILADO DO MONDEGO. — Folgo por Animatógrafo te continuar a deixar sabsolutamente satisfeitos. Mal da revista e do restaurante, que não côlha 1ão lisongeira impressão dos clientes. — Laurence Olivier, de facto, só se revelou completamente no Monte dos Vendavais. Antes disso, tinhamo-to visto num filme, com Merle Oberon também, que já nos fazla adivinhar o intérprete famoso em que se tornou Em Rebecca vamos vê-lo, igualmente, cum grande papel.—Ainda não tive conhecimento de que as leitoras que V. nomeou, tivessem acedido a corresponder-se consigo,

FARANECAS LTD. — Achas então sestupendas a ideia que o Director teve de fazer páginas ssuplementaress, com a correspondência. A mim, também me entusiasma. Todos os días lhe digo: Quero mais espaço vital. Há o direito, porventura, eu que tendo tantos milhares de leitores, me déem para viver, menos espaço, no

Animatógrafo, do que aquêle de que disfrutam outros menos favorecidos em atenções do que eu?!...s Se alnda não fiz valer os meus direitos com mais fórça, é porque estou a ver que se arranjo umas smãos suplementaress para poder multiplicar as minhas reservas de respostas... Quando tal suceder, não queiras saber o que acontecerá!... Invado ežles e Elass pela certa... — A Jeannette Macdonald e o Gene Raymond continuam numa lua de mel, muito aquearada. Não tenhas receio, de que se separem. O Gene é o espôso da vida real. O Nelson Eddy é o espôso cinematográfico. — Com que então estiveste, no Casino do Estoril, lado a lado, com o Georges Rigaud. Não há muitas que se possam gabar desse facto.

MICKEY ROONETE. — Ainda bem que o Animatógrafo cada vez te interessa mais. Se continuas a angariar compradores no ritmo que anuncias, a rotativa, estafada, pede-te misericórdia!... Corinne Luchaire está em França. Mas onde?! eAlguress, pela certa. Tens que aguardar melhor oportunidade para lhe escrever. — O Tufão, com a Dorothy, está anunciado para esta temporada. — Transmito a Maria Cotoela, Uma Loira Madeirense e Miss Século XX as tuas saúdações amigas.

SENHOR X. — Fez muito bem em escrever-me! — O que penso do cinema nacional? Mas que demónio de preguntas? Tu és meu amigo?! Entido deixa-me estar calado, sim?!...—Transmito a Benjamina e Mab-Illa os teus melhores cumprimentos.

RÁS JOANÁ. — Fazes muito bem em adaptar o tratamento mais cómodo: tu cá, tu lá!... — Não penses no eHamlets, com a Deanna Durbine e o Gary Cooper! Que idela. Daquí a pouco, és capaz de me falar no Romeu e Julieta, tendo como protagonistas o Oscar de Lemos e a Maria Dominesa.

SHIRLEY AVIADORA, — Viva, Shirley! Que prazer tornar a ler-te! — Fice esperando mais cartas tuas, desta vez com matéria sôbre a qual possamos conversar. — Transmito a Bob as tuas saúdações amigas.

PRINCESA DA MEIA NOITE. —
Tenho o orgulho de dizer que tôdas
as leitoras de Cine-Jornal acorreram
ao meu apêlo e que são hoje leitoras
fiéls do Animatógrafo, Claro, tu. Princesa amiga, não poderias faltar. —
Escreve ao Richard Greene para 20 th
Century-Fox Studios Hollywood, Califórnia. — Transmito a Principe da
Meia Noite os teus cumprimentos,

PRINCESA DA SELVA. — Que revoada de Princesas me trouxe o correio, hoje nesta mala! — Com que então ficaram mais de 20 cartas tuas,
por responder. Tem paciência. Amor,
mas não desanimes! — Estou de acórdo contigo: casaremos os dois, qual-

quer dia e depois ajudas-me na correspondência. — Eu não cheguei a chorar com o Monte dos Vendageis. Mas, na realidade, gostei muito do filme. — Diz-me agora uma coisa: porque me escreves com dus letras, totalmente diferentes?! Quando assinarmos o contrato de casamento, optarás pela segunda combinado!

SERIP. — Cá ficas inscrito na lista dos meus correspondentes. — Sel que se anunciam para breve vários filmes de Maureen O'Htara mas por ora, não há datas indicadas. A seu tempo, te informarei. — Norma Shearer tem, em Mulheres, um dos melhores desempenhos da sua carreira.—Transmito a todos os leitores e em especial, a Ninon, os teus cumprimentos e satidações.

GALA PERDIDO. — Norma Shearer, Joan Crawford e Judy Garland: Metro-Goldwyn-Mayer Studios, Culver City, Califórnia. — Deanna Durbin: Universal City, Califórnia. — Temo<sub>S</sub> af em Évora fiéis leitores e bons amigos! — As mínhas consultas são gratis. No dia que resolver levar dinheiro, abrirei um consultório no Chiado com a tabuleta: «Bel-Tenebroso. Médico das almas». E tu verás o que vai set ganhar dinheiro!...

um constitues de l'enchroso. Médico das almass. E tu verás o que vai ser ganhar dinheiro!...

BOM SENSO. — Achel graça à tua afirmação: «Animatógrafo foi luz nas trevass. Mas o animatógrafo é, de facto, luz nas trevas... — Os filmes nacionais devem evolucionar (estou convencido) no sentido que desejas. A tua critica, simples e desapaixonada, acredita o teu pseudónimo: Bom Senso! Els um ingrediente que, por vezes, falta nas produções realizades entre nos — Espero nova carta, e nova critica.

EDMUNDO C. TORRES. — A sua carta não me dá matéria suficiente, para me pronunciar. Aguardo mais pormenores.

BEL O PIRATA. — Folgo por que Animatógrafo te continue a agradar e te vá mitigando sessa fome de revistas de cinemas, que acumulaste durante tantos meses... — Escreve às artistas brasileiras ao cuidado da revista «Cinearte», Trv. do Ouvidor, n.º 34, Rio de Janeiro. — A tua direcção é tão secreta como os planos de ataque ou de defeza dum exército em guerra. — Aqui deixo as tuas satidações a todos os letiores de Animatógrafo e, nomeadamente, a Uma Garota sem Importância.

rota sem Importância,

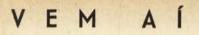
BENJAMINA — A sua eintrodução não tem razão de ser, pois V. esbe perfeitamente que eu só posso interpretar spor bems, tudo aquillo que V. escreve. Afaste, pois, negros receios... — Fiquei deslumbrado pelo elogio que faz à «Confrarias» (No foquérito de Mulheres os homens depuseram com mais elévaçãos. — Já sei que recebeu o recado de Um Rapaz sem Pseudónimo, Isto me dispensa de lhe dizer que éle está bom e que se recomenda. — Curiosa a sua afirmação sóbre Ninotchka, que não resisto à tentação de transcrever: «Fotre a Princesa russa, que mais parecla princesa de cabaré, e a bolchevista, havia realmente diferença: esta tinha mais linha do que aquelas. O som do filme, Benjamina, era, de facto, uma maravilha. Não se enganou, são senhor E o que me diz ao «Curso de Férias?» Tê-lo-á visto « apreciado com atenção?! Quero cret que seja ainda uma aluma aplicada.

CINÉFILO DEDICADO. — Transmiti a Antônio Lopes Ribeiro as tuas felicitações pelo êxito absoluto de Animatógrafo. — Dentro em breve verás oa galeria da nossa revista, a evera-eligies dos teus idolos.

Se vai ao cinema há 10 anos ou mais, inscreva-se no «Clube do Animatógrafo»

A inscrição é GRATUITA. Basta escrever um postal para a Rua do Alecrim, 65, Lisboa, indicando o NOME, a PROFIS-SÃO, a MORADA e declarar que vai ao cinema há, pelo menos, dez anos, desde 1930

13:1-18ms bross





VAI APRESENTÁ-LA num espectáculo fremente de alegria e de ritmo: "SINFONIA DOS TRÓPICOS"

Carmen Miranda, a vedeta luso-brasileira de categoria internacional, a primeira artista que con-quistou a América do Norte cantando em português, depois de ter sido o ídolo da América do Sul, vai aparecer em Lisbos, pela primeira vez, graças ao Cinema.

Há muito que o público de Portugal ansiava por ver a criadora admirável do «Tabuleiro da Bahiana», de «O que é que a Bahiana tem», e de tantas outras mòdinhas e sambas do Brasil, populariza-

dos pelo disco e pela rádio.

Pois a Fox-Filmes vai satisfazer êsse legítimo desejo, apresentando dentro de poucas semanas Carmen Miranda, enquadrada num filme que é um Carmen Miranda, enquadrada num filme que é um srande e aparatoso espectáculo de ritmo e de alegria. Don Ameche e Betty Grabble e Charlotte Greenwood—três nomes celebrizados pelos filmes musicais—completam a primeira fila do elenco de «Down Argentine Way», que foi realizado por Irving Cummings. Inteiramente fotografado a côres, «Sinfonia dos Trópicos» vai encher os sentidos dos cinéfilos portugueses, revelando-lhes a verdadeira Cermen Miranda.



# FEIIÃO

## FALA DOS FATOS DÊLES...



curtos intervalos dos seus muitos afazeres. porque um fato bem feito tem sempre muito mais importância para quem o veste do que se julga. É como a encadernação dum livro - quando é boa constitue o primeiro passo para o interêsse que um bibliófilo possa vir a ter pelo livro. E, também é como as legendas duma fita — quando são originais dispõem bem para ver o que se vai passar. Todos os eastros vestem bem. Mas ceda um tem a sua especialida-dade. Melwyn Douglas, por exemplo, é sempre um artista que veste maravilhosamente uma casaca : a linha, as camisas, os laços, os pu-nhos, tudo nele é cuidado, cheio de distinção como convém. E, para trajo de soirée, quem mais ensinamentos pode dar. William Powell — aliás sempre distintíssimo-é o tipo perfeito de quem sabe restir como ninguém. um jaquetão. Quem quiser ver um palelot bem vestido deve olhar

Muita gente tem afirmado, com cería razão, que se pode aprender cicería razão, que se pode aprender cicema vendo cinema. E outros acrescentam que, além de cinema, muitas 
cutras coisas se aprendem, visto que 
lesde as decorações às soluções dadas 
cada caso da vida corrente, as fitas 
ensinam constantemente.

Todos os elegantes sabem que, no apriletulo vestir, os «astros» dão grandes lições, porque desde há muito empo, se reconheceu no cinema, a mportância que tem a maneira como, cerante o público, os actores se apresentam. E, observando os actores, os

Mas tal como para a perfeita compreensão da técnica cinematopráfica é necessário que o público eia os artigos da crítica, que adquira a coções que lhe permitam avaliar e listinguir o bom e o mau trabalho, ambém, do mesmo modo, os eleganes que quiserem tirar todo o partido lo que se pode aprender em matéria le vestir precisam dum bom conseheiro sôbre o assunto. Ora é mais claro do que água que o melhor concelheiro que um homem tem sôbre a 
maneira de vestir é o seu alfaiate, 
lesde que seja bom, o que, a-pesarde haver muitos alfaiates é mais raro lo que parece.

-Animatógrafo», no intuito de niciar nesta matéria os seus leitores, esolveu procurar um bom, um autinico mestre da arte de vestir e outir algumas das suas opiniões sôbre os astros» de cinema e a maneira como estem. E foi assim que procurou o grande alfaiate António Feijão.

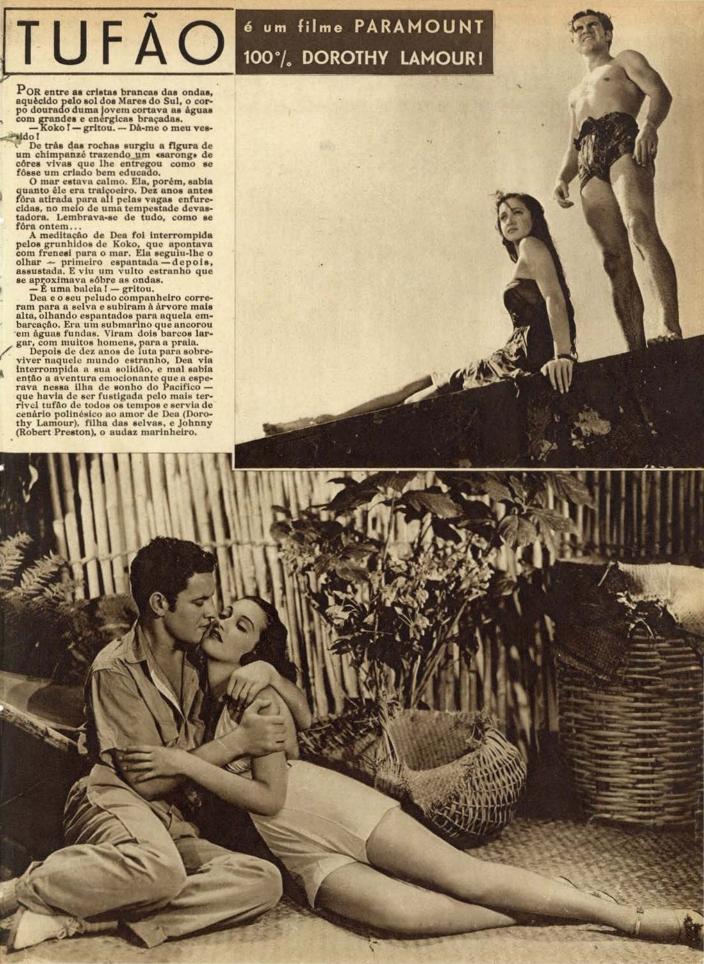
«O assunto é deveras, curioso e mportante, diz-nos Feijão num dos



DOUGLAS

com olhos de ver, para o Clark Gable. Um fato desportivo assenta como a ninguém a um grande desportista — por exemplo, a Weissmuller.

Evidentemente muitos outros casos se podiam apontar e qualquer dêstes actores sabe vestir todos os fatos. O certo, porém, é que cada um tem a sua especialidade e com especialistas se deve sprender. Mas, o conselho particular devido a cada um, só o alfaiate o pode dar. Para isso cá estou às ordens.



# Animatografo

